

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.814
Lunes 5 de mayo de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

La visita del ministro de Agri- cultura a Segovia



Nuestro periódico—como reconocieron el propio ministro y las demás personalidades que asistieron a los actos del sábado—realizó un verdadero esfuerzo para ofrecer a los lectores una amplia información de la visita del Sr. Allende minutos después de que finalizase el amplio programa previsto para la mañana del indicado día. En la fotografía, de Antonio, el ministro y el gobernador civil leyendo la información de referencia.

En nuestras páginas de información local publicamos hoy la continuación del desarrollo de los actos de la visita del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, a Segovia, que, como conocen nuestros lectores, tuvieron lugar a mediodía y en la tarde del pasado sábado, y de cuyo principio informábamos ya en nuestro número de dicho día.

El primer hombre que pisó la Luna, en Madrid



El primer hombre que pisó la luna, Neil Armstrong, visita Madrid. Los telespectadores de RTVE habrán seguido la entrevista realizada ante la pequeña pantalla. Un hombre, ahora profesor de Universidad, en la de Ohio, que como sin darle importancia a la hazaña, afirma que volvería a repetir aquellos esfuerzos y muchos más.

ORIENTE MEDIO

DAYAN: «Israel debería tomar la iniciativa de paz»

(En página 16)

PRESIDENTE FORD:

«USA continuará en búsqueda de la paz mientras reforzará sus alianzas y estará en condiciones de respaldarlas»

Washington, 4.—En lo que puede ser un adelanto del viaje a Europa, el presidente Ford manifestó ayer que Estados Unidos continuará en búsqueda de la paz mientras reforzará sus alianzas y estará en condiciones de respaldarlas.

En la era pos-Vietnam, agregó el presidente, requiere «una clara demostración». Nuestra determinación de estrechar los lazos con los aliados de al otro lado de los dos grandes océanos y el esfuerzo encaminado a conseguir la paz y la estabilidad en todo el mundo.

Las declaraciones de Ford tuvieron lugar 24 horas después del anuncio oficial del viaje del presidente a España, Bruselas (OTAN), Austria, donde también se entrevistará con el presidente de Egipto, y finalmente, a Italia.

El presidente norteamericano pronunció esas palabras a bordo del portaviones «Nimitz», en la base naval de Norfolk, no lejos de Washington. El buque es el de mayores proporciones construido en todo el mundo y va equipado con energía nuclear.—Efe.

Rumor: Posible visita de Pablo VI a Méjico

Méjico, 5.—La posibilidad de que el Papa Pablo VI venga a Méjico es apuntada ayer por el influyente matutino «Excelsior», que dice haber recogido el rumor del Ministerio mejicano de Asuntos Exteriores.

El Papa vendría a Méjico en 1976 con motivo de la inauguración de la nueva basílica de Guadalupe, cuyas obras se llevan a cabo a gran ritmo, con costo global previsto de 10 millones de dólares.—Efe.

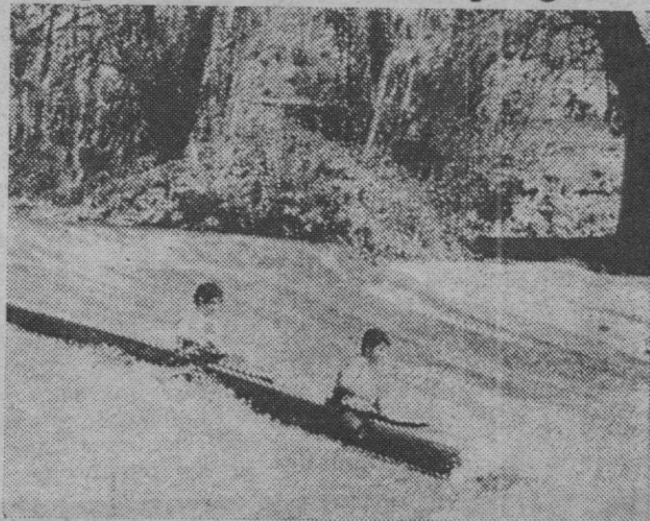
El ministro de la Gobernación

«Se trata de hacer en estos momentos la gran operación de la evolución del sistema, pero dentro del propio sistema»

En El Puerto de Santa María (Cádiz) el ministro de la Gobernación, señor García Hernández, y el de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, presidieron la inauguración de un complejo asistencial, realizado por la Diputación. En dicho acto, el señor García Hernández pronunció un discurso en el que dijo que «la evolución tiene que hacerse dentro de un sistema que desde hace años está evolucionando».

(Información en página 7)

Campeonato Nacional de piragüismo



Ayer se celebró en el río Eresma, entre la Alameda y Los Dos Puentes, el VII Campeonato Nacional de piragüismo de la Guardia de Franco, que resultó un éxito. He aquí dos participantes en el paso de una de las presas existentes en el recorrido.—(Foto Peñalosa)

(Información en página 10)

Hoy, Santa María la Real de Nieva

Necesidades de espacio nos impide insertar hoy nuestra sección «Hoy, Santa María la Real de Nieva», que habitualmente venimos publicando todos los lunes, en página 6.

Lotería Nacional

Por el mismo motivo, nos resulta imposible publicar hoy la reproducción fotográfica de la lista oficial de premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado el pasado sábado.

Zapatos «Platino»

suave andar
3 anchos

HEREDERO

Carta abierta a don Andrés Sorel

Apreciable don Andrés:

Un amigo mío me ha prestado un libro que usted ha escrito en estos meses y observo que en él, entre otros temas y personas, tengo la desgracia de haber merecido su atención.

Cuando Vd. me visitó, diciéndome que preparaba un libro informe sobre la situación de Castilla, pidiéndome opinión sobre un extenuante temario, y ahora veo claro que abusando de mi tiempo, le contesté con espontaneidad y sinceridad, suponiendo que su propósito era ese, y no el que muestra el resultado de sus afanes, que es el de hacerse una cabecita en lo que ahora se llama el no se qué divina.

Aunque tuve esa debilidad, debo confesarle que mi ingenuidad tiene a su favor la circunstancia atenuante de que no le conocía (si es que se puede apreciar tal en las buenas obras). Más tarde, cuando se destapó Vd. y su obra de ficción, aprendí ya a estimarle en lo que vale. Vuelva Vd. cuando quiera a intentar preguntarme algo.

En la obra que acaba de publicar resplandecen dos cualidades que rara vez van juntas, ni siquiera en su especialidad: la de entremezclar lo que Vd. supone que le dicen con lo que Vd. piensa, de manera que no se sepa nada (con ese ajeño arisón de «no recuerdo exactamente sus palabras textuales») y la de decir constantemente lo que llaman «mi verdad».

Le diré, entrando en la parte de su invento que a mí me interesa, que abrigó la impresión de que no había Vd. supuesto que le contestase nadie, aunque se equivocase vastamente en mi caso: y luego de agradecerle en nombre de mi secretaria sus elogios hacia

su femenino encanto y de alegrarme de que el recuerdo de su cara se haya superpuesto al de la mía, con evidente ventaja para todos, añadiré que es lástima que también ese recuerdo haya afectado a la transcripción que hace de mis palabras en la entrevista que inserta, puesto que tiene muy poco que ver con la verdad de lo allí dicho. Y como lo allí dicho tiene Vd. la bondad de decir que es «textual»—no guardo memoria de grabación magnetofónica, y no tiene Vd. cara de saber taquigrafía—ni tomé, ante mí muchas notas, paso a restificar algo de lo que ahora me achaca.

Comienza Vd. por clasificarme. Me llama—gracias—«tecnócrata triunfalista»; sin darse cuenta de que cualquier segoviano que me oiga designar así, apreciará el chiste. Si llamar «tecnócrata» a un poeta es ya un grueso error noticioso, en punto a triunfalista pudiera Vd. haberse enterado de que mi apodo juvenil—del que no abdicó—es el de «Paco el Fúnebre».

Con tal connotación, pasa Vd. a colocar en mis labios inexactitudes tales como una sola que le pondré de manifiesto: que se adhirió al Patronato la federativa de estudios internacionales que tiene como secretario a don Joaquín Pérez Villanueva.

¿Creerá alguien que yo, que soy el real secretario de esa entidad llamada Centro Segovia, iba a olvidar su nombre y a suplantar mi humilde personalidad, nada menos que a mi presidente? Naturalmente que yo

no dije nada de eso, ni mucho menos que el Sr. Pérez Villanueva fuese desposeído de su cargo en octubre de 1974, en primer lugar porque hablábamos en marzo de ese año y en segundo porque soy mucho menos franciscano que Vd.

Tras afirmaciones tan veraces como la que señalo, y sin transición, a realizar una especie de estimación crítica de lo que para Vd. sería el Bimilenario del Acueducto, pintando un cuadro que puede concurrir al Premio Hugo (de ciencia ficción).

Dice Vd. lapidariamente. «No busquemos en ellos gentes de los pueblos». Se refiere Vd. a los tinglados, sin duda grandes, de la parte espectacular de la celebración. Sr. Sorel, busquemos precisamente gente de los pueblos. De Pedraza, Ayllón, Turégano, Sepúlveda, Coca, Cuéllar y Segovia, que son entidades urbanas pertenecientes a esta provincia (cosa que aclaro, por si Vd. no lo sabe). Y encontramos algo así como veinte mil personas que fueron gratuitamente a esos espectáculos, y de los pueblos, si Vd. no se empeña en asegurar que dichas gentes fueran todas delegados ministeriales, lo que no me extrañaría, por lo que afirma a continuación.

Porque seguidamente, y refiriéndose al Recinto del I Festival Internacional del Acueducto de Segovia, dice Vd. con toda claridad que contó con una «casi nula participación popular». Es una bella manera de interpretar los hechos. El Festival duró diez días. En él habían 2.080 personas. Las localidades costaban de trescientas a cincuenta pesetas. (Vd., inperterrita, habla de «elevados precios»). Estuvo lleno todos los días, y mucha gente más lo veía, sin pagar, desde la calle, con el beneplácito de la organización. Multiplique Vd. nulas participaciones populares.

Para rematar su diagnóstico de lo que esa conmemoración significó, y en relación con su acto central, afirma que contó sólo con la presencia de un diputado misino y de las autoridades locales. Si Vd. pretendía equivocarse, no ha podido hacerlo con más brillantez. De Italia, y para ese acto, vinieron cuatro señores, cuatro, no uno. Y mire Vd. qué mala suerte, ninguno era diputado misino. Eran, si la Historia no miente, los On. Bechetti y Di

Paola, Consiglieri del Comune di Roma, que pertenecen, los dos, a la Democrazia Cristiana; el Sig. Falletti, Adetto al Cerimoniale del Comune, y el Sig. Facchetti, agregado cultural de la Embajada. Desconozco la filiación política de estos dos últimos caballeros, pero estoy en condiciones de asegurar que no pertenecen a Ordine Nero.

También asistió el Ayuntamiento de Tours (Francia) en pleno, y no sé si allí habría algún diputado misino. Paso por alto a la Embajada de Holanda. Y en punto a autoridades locales, recheando la presencia de unos cuantos directores generales del Gobierno. Y lo que es más importante para mí, la Prensa dio como presentes a unos siete mil gobernadores civiles vecinos de Segovia.

¿A qué conduce, Sr. Sorel, se me ocurre preguntar, un libro escrito bajo la dedicación a Antonio Machado, con tales alejamientos de lo que sabemos, sólo para que le pueda contestar alguien como lo hago yo, en un solo punto? ¿Es que su conciencia de que los segovianos somos todos analfabetos le lleva al punto de no tener en cuenta datos al alcance de cualquiera, si es que alguna vez ha estado Vd. por aquí? Creyendo que vamos a hacerle caso con tales argumentos, ¿qué cree que somos?

Ha escrito Vd. un libro agónico. Describe Vd. los males que aquejan a Castilla, y no ahorra insultos a los que considera culpables de tal situación. Pero, aparte el mérito que ello pueda tener, ¿qué otra cosa hace Vd. por remediarlo, si hasta se aparta de la verdad para argumentar? ¿Por qué emplea Vd. su posible capacidad en algo tan absurdo?

Mi postura es muy otra, Sr. Sorel. Consciente de que mi pueblo se halla deprimido, luto con todas mis fuerzas y mi escasa inteligencia por procurar algunos bienes, en las circunstancias actuales, aunque no uncido a ellas. Si le escribo esta carta es porque me ha desagrado verme retratado como alguien que colabora con la opresión de ese pueblo, cuando lo que hago es intentar ayudar, simplemente. Y no precisamente en el campo de la literatura. Yo—y otros segovianos—hemos laborado en cosas más simples y directas, como procurar, por ejemplo, que viniese aquí una factoría de

FEMSA—de la que da Vd. noticia sin señalar por qué vino—para dar trabajo a la gente de Segovia.

Para que se arreglase la carretera de San Rafael a Segovia (que ahora los cazadores de brujas dicen se ha hecho para llevar mejor al peaje, añorando, sin duda, su estado anterior) o que se construyera un parador de turismo, o que se elaborara un plan especial para el contorno del Acueducto. O para que haya en Segovia semanas de cine, festivales, cursos para extranjeros, bienes de la cultura, en resumen.

Todo eso lo hacemos muchos sin pretender brillo personal, comprometiéndonos, Sr. Sorel, para exigir, solicitar, pedir, lo que creemos es justo lograr. Nos exponemos al rechazo de unos y otros (y escribo con experiencia próxima de como se nos trata) y somos tenaces en nuestro empeño.

Y cuando lo que vemos es que otros, que podrían ayudarnos uniéndose todos, porque todos somos uno, se dedican a la maledicencia, al lloriqueo—virtud ésta poco castellana—o a la práctica del sistema «de qué se trata, que me opongo», nos sentimos desconsolados. Ya es Segovia bastante escéptica, bastante fría, bastante inerte, como para que, encima, se la venga a atusar y compadecer, diciéndola, de paso, que entre «los malos» están los pocos que procuran que salga del marasmo.

Unámonos Sr. Sorel. Aunque lo ha puesto Vd. y sus amigos muy difícil, personalmente yo no tendría inconveniente en alinarme con todos los segovianos que quieran trabajar de verdad por esta tierra, la nuestra. Pero, por favor, haciendo algo, no de forma que Vd. y sus amigos eligen, tan poco solidaria.

Como soy mayor que Vd. me voy a permitir aconsejarle dos cosas. La primera es que cuando se vea irresistiblemente impelido a escribir un libro, concurra a un premio de novela. Tiene Vd. sobresalientes condiciones para ese género.

Y la segunda, con la que termino, es que si piensa, de todos modos, cultivar el género que ha usado ahora, busque otra editorial menos afectada al Ministerio de Información y Turismo, que se ha gastado el dinero del presupuesto de un modo tan raro en esta ocasión.

F. de P. R. M.

CRONICA DE LA CIUDAD

Pasado por viento y frío

Pasó el domingo, el primer domingo de mayo, pasado por viento y frío, lo que hizo del día una jornada auténticamente desapacible, desagradable. Mucho más, cuando ya abril nos había puesto en la boca casi todo el sabor de un verano anticipado.

Con todo, la animación habitual de las jornadas festivas en nuestras calles apenas se vio disminuida. En las calles, en las salas de esparcimiento y diversión e incluso en las terrazas de los bares, a las horas que menos se notaba el frío. Por cierto, en algún bar hemos visto ya la colocación de papeleras bajo la barra, para que el cliente arroje en ellas los desperdicios, en cumplimiento de las instrucciones recientemente dadas en orden a la limpieza de tales establecimientos. Sin embargo, en la mayoría, todos esos desperdicios siguen por los suelos del establecimiento y de las terrazas. ¿Hasta cuándo?

Otra nota del domingo fue la competición de piragüismo, a la que no faltaron numerosos espectadores. Y en la que a algunos de los participantes le costó ver partida en dos su piragua.

Fuera de la capital, en Coca, prosiguieron las fiestas de la Cruz de Mayo, tan animadas como es habitual, tanto que no faltó algún que otro puñetazo, como tampoco es raro en los festejos de algunos de nuestros pueblos.

En fin, un domingo que, como suele suceder, se nos estropea, meteorológicamente hablando, para dar paso a otro lunes de trabajo, en el que el tiempo y el sol acompañan para hacerlo menos pesado. Menos mal que aún nos quedan otras cinco jornadas festivas en el mes, con la esperanza de que también el tiempo, el buen tiempo, las acompañe.

La Prensa opina

LOS PACTOS

GUADIANA publica un artículo de José Antonio Norais:

«Los dirigentes del ilegal PSOE son más tajantes. En una conferencia de prensa, que por cierto anunciaron "Arriba" y "Pueblo", después de confirmar que Mitterrand vendría a España, invitado por el PSOE, "si el Gobierno lo permite", afirmaron: "Nosotros sólo pactaremos con los movimientos comunistas, socialistas y cristianos". Añadiendo: "Nos hemos ofrecido a dialogar con el partido comunista, pero éste nos ha contestado que él tiene un compromiso con la llamada Junta Democrática. Para nosotros la Junta Democrática es el partido comunista, una pequeña fracción de socialistas que se llaman el Partido Socialista Popular y un resto de personajes que dicen representar la derecha, sin que nos conste que esto sea verdad". Y termina: "El día que nosotros pactemos con la derecha económica, que es la auténtica derecha que tiene poder. Lo haremos siempre y cuando que la derecha económica acepte un programa de izquierdas."»

Primera Firma Nacional

MUEBLES COCINA

Precisa:

Representante

Es imprescindible amplios conocimientos y experiencia dentro de este ramo específico del mueble.

Dirigirse por escrito al apartado de Correos 11.024 de Madrid, indicando en el sobre ref. provincias.



LA VISITA DE ALLENDE A SEGOVIA

Los embalses de Pirón y Duratón (ya concedidos) regarán siete mil hectáreas de terreno

El ministro confirmó también el establecimiento de la ordenación rural en la zona de Cuéllar y la creación de la Escuela Ganadera de Alta Montaña de Riaza

En San Cristóbal de la Vega inauguró uno de los grandes silos de la red prevista por la Caja Rural y el Senpa

En la "hora de cierre" de nuestra edición del pasado sábado decíamos que el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, en su intervención para clausurar la asamblea de la Cámara Oficial Sindical Agraria, se refirió al problema de los embalses para regadíos en la provincia. Hoy ampliamos dicha "noticia de urgencia" con un amplio resumen del discurso del ministro.

Cuando el señor Allende y García-Báxter se levantó a hablar, los asambleístas le acogieron con una cerrada ovación. Se refirió en primer lugar al cúmulo de asuntos que habían planteando los oradores anteriores y dijo que no sabía si tendría tiempo para responder a todos, pero que, desde luego, los más importantes sí tendrían contestación. Señaló también que iba a hablar con entera franqueza, sin decir que sí a lo que era imposible de llevar a cabo, con lo que se saldaría por la tangente sin querer afrontar ese problema en su verdadera dimensión. El hombre del campo ya está harto de palabras y lo que quiere son hechos, matizó.

SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Empezó, pues, refiriéndose a las peticiones del presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos Agrarios, señor Moreno Jimeno, y dijo que tenía que reconocer que eran muy interesantes las sugerencias que presentaba en torno al reglamento del régimen especial agrario de la Seguridad Social, problemas que intentaría resolver a la mayor urgencia posible en colaboración con el Ministerio de Trabajo. Añadió que la Seguridad Social única era su caballo de batalla como ministro, y que, efectivamente, existirá esta desigualdad también entre los hombres del campo mientras esté en vigor la Mutualidad Agraria y la Seguridad Social general, con el agravante de que en la primera de ellas sólo van quedando los viejos —por el trasvase de los jóvenes a otros sectores— con lo cual siempre será deficitaria.

Al analizar la intervención del presidente de la Unión de Empresarios, señor Bobillo Esteban, dijo que la falta de rentabilidad de la empresa agraria, como él había dicho, era un acuestión relativa, porque la distancia con la industria y los servicios se había reducido sensiblemente.

PRECIOS AGRARIOS

Respecto a los precios de los productos agrarios dijo que la cuestión no compete exclusivamente a su Departamento, sino a todo el Gobierno. El ha señalado reiteradamente —continuó— que si los medios no agrarios se diesen cuenta de que el Ministerio de Agricultura propone unos precios no sólo en defensa del agricultor sino del propio consumidor, no se llegaría a las drásticas y extemporáneas medidas de tener, por ejemplo, que importar azúcar, cuando se había disminuido la producción de remolacha. De la evolución de estos mismos precios no se puede hablar en general, añadió, porque si bien es verdad que algunos están bloqueados en otros hay avances, como en el caso de la remolacha, leche, aceite, etc.; en cuanto a los cereales, algunos tienen fijadas cantidades que ya pueden considerarse satisfactorias.

Abundando más en el tema de los precios el señor Allende dijo que si existe un desfase entre el momento de la fijación de los precios y la entrega de la cosecha, la cuestión podría solventarse mediante el establecimiento de un sistema de información a los agricultores sobre lo que le conviene sembrar y cuánto en una campaña y

en otra. También hay que separar los precios de los productos básicos (cereales, leche, carnes, etc.) de los de otros para los que el Gobierno no puede fijar el precio de garantía, tales como la patata, la alcachofa, la uva, etc. Ahora bien; se puede incrementar su cultivo mediante la potenciación de las agrupaciones y con la ayuda del Forp-pa, pero —insistió— sin precio garantizado.

AYUDA A LA GANADERIA

Hizo alusión después el ministro al tema de la ganadería, también planteado, y subrayó algunos de los aspectos negativos que han influido sobre él en los últimos meses, afectando a Segovia como a otras provincias. Añadió que iba a estudiar una sugerencia presentada en la Asamblea en el sentido de que no sólo se primen los añejos, sino también las vacas de vientre; estas vendrían a ser una especie de «medida reguladora del mercado», pues pondrían crías en éste con arreglo a las necesidades que se sintieran; de ahí que su mantenimiento tuviera que estar primado por el Gobierno, con un fin claramente estratégico.

PLAGAS DEL CAMPO

En cuanto a los tratamientos de las plagas, se mostró partidario de que el Gobierno intervenga con ayudas si se trata de una plaga nueva o de un tratamiento desconocido, para experimentarlo y enseñar al agricultor; y si es rentable, que esté a costa del agricultor, y si no, ni del agricultor ni del Gobierno.

SEGURO DE COSECHAS

Respecto al Seguro de Cosechas dijo que le parecía excesivo que se le pidiera también que fuera gratis el referido a leguminosas, pues a ese paso el agricultor no iba a pagar nada; abogó por la fórmula de que se concierte con el Ministerio de Hacienda un seguro total para todos los productos, que sería sufragado a partes iguales entre los agricultores y el Gobierno.

GASOIL DE CALIDAD

En relación con el tema del gasoil aseguró que el coloreado será exactamente igual que el actual y que llegará a los consumidores con la misma facilidad que hasta ahora.

REMOLACHA

Por lo que se refiere a la remolacha, cree que el precio no se ha desfasado; y en cuanto a la petición de que se conceda el carnet de tractoristas a los jóvenes de 16 años dijo que la solu-

ción del problema no corresponde únicamente a su Departamento, sino al de Obras Públicas también, como el de las limitaciones de peso y la reparación de carreteras; sobre estos dos últimos temas el Ministerio de Agricultura habrá enviado al de Obras Públicas unas treinta peticiones, que todavía están sin resolver, puntualizó el señor Allende.

ORDENACION RURAL EN CUELLAR

Anunció después, siendo acogido con aplausos por la asamblea, que el Iryda tendrá una actuación completa en la zona de Cuéllar, con la declaración de la ordenación rural o de explotaciones agrarias.

Habló seguidamente del plan de ordenación de la sierra de Guadarrama y dijo que lo encontraba cada día más interesante, por lo que habrá que acelerarlo.

IMPORTACIONES DE MADERA

Al referirse al problema de las maderas y resinas, planteado por el presidente de la C. O. S. A., señor Acosta García, dijo que estaba plenamente convencido de que si no se toma en serio, dentro de quince años las obligadas importaciones de madera supondrán más que los actuales desembolsos de divisas para la compra de petróleo. Añadió que se ha distribuido al Consejo de Ministros para su posterior envío a las Cortes un proyecto de ley forestal para estimular las plantaciones oficiales y particulares desde los sistemas fiscales a los operativos: «Se ha protegido tanto el bosque que ya no se le puede tocar», dijo.

Habló también de la concentración parcelaria y dijo que Segovia se ha visto muy beneficiada con ella, si bien procurarán acelerar los procedimientos en fase de estudio y que las actuaciones más inmediatas se dirijan preferentemente a las zonas cerealistas de la provincia.

ESCUELA GANADERA

Igualmente fue acogido con una gran ovación de los asambleístas el anuncio que hizo seguidamente el ministro de

(Continúa en la pág. 4)



Una petición que será atendida: Segovia tendrá regadíos (Foto L. Misis.)

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.



LA VISITA DE ALLENDE A SEGOVIA



El ministro, en compañía del gobernador civil, presidente de la Caja Rural y alcalde de San Cristóbal de la Vega, con la simpática escolta de dos muchachas, aparece en esta fotografía tras haber inaugurado los silos de la indicada localidad.—(Foto Antonio.)

(Viene de la pag. 3)

que se aceptaba la petición de crear una Escuela de Capacitación Ganadera de Alta Montaña en Riaza.

Aludió después, como lo habían hecho los anteriores oradores a la labor del Senpa y dijo que su fin primordial es impedir cualquier especulación, como ya hiciera el año pasado con la cebada. Este organismo debe seguir comprando a los precios de garantía, o más caro, o bien que el agricultor pueda venderlo a precio más alto, con lo cual éste tendrá tres oportunidades para dar salida a sus productos.

INVESTIGACION AGRARIA

Al tratar el tema de la investigación agraria dijo que acababa de concederse a España, por parte del Banco Mundial, un préstamo de diez millones de dólares para investigación de nuevas alternativas de cultivos, que se llevará a cabo preferentemente en las cuencas del Duero, Tajo y Ebro.

Está también pendiente de resolución, desde hace cuatro años, el proyecto de electrificación de las zonas rurales, dijo más adelante el señor Allende, pero la solución ha de venir del Ministerio de Industria, que es el que tiene en su poder dicho proyecto.

HABRA REGADIOS

Por último, respondiendo a todas las alusiones que en el transcurso de la Asamblea se había hecho al tema de los regadíos de la provincia, dio la gran noticia de que ya estaban concedidos los del Pirón y Duratón; se espera el estudio de viabilidad del Cega, y el de Bernardos estaba dudoso, asegurando que si este se hacía al mismo tiempo se pondría en marcha el del Moros.

RUEDA DE PRENSA

Al terminar la Asamblea, le fue ofrecido un almuerzo al ministro en el «Mesón de Cándido», al que también asistieron las personalidades de su séquito, autoridades segovianas y otros invitados; al finalizar la comida el señor Allende y García-Báxter se reunió en una rueda de prensa con los representantes de los distintos medios de comunicación social acreditados en la provincia, sobre la que mañana informaremos ampliamente a los lectores.

VISITAS A LA PROVINCIA

Seguidamente el ministro, alto personal de su Departamento, gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado provincial de la Organización Sindical presidente de la C. O. S. A. y los miembros de la Comisión Coordinadora Agraria Provincial se trasladaron a Escobar de Polendos, siendo recibidos por el alcalde, don Germán Gómez Marcos, y autoridades locales; desde la explanada de la ermita apreciaron la extensión de la mayor parte de las cinco mil hectáreas que podría regar el embalse del Pirón, proyecto sobre el que el jefe provincial del Iryda, señor Pazos Díaz-Pimienta, informó ampliamente el ministro.

INAUGURACION DE UN SILO

Desde Escobar la comitiva se dirigió a San Cristóbal de la Vega, para inaugurar el silo que la Caja Rural ha construido con ayuda del Senpa. El señor Allende y sus acompañantes fueron recibidos por el alcalde de dicha localidad, don Benigno García Muñoz, y el vecindario en pleno; destacaba la presencia de un grupo de escolares que portaban pequeñas banderas con los colores nacionales, mientras que los silos y otros lugares de la población aparecían adornados con gallardetes.

Una vez que fue cumplimentado, el ministro se dirigió a la zona de ubicación del silo, que fue bendecido por el párroco, don Alfredo García, e inmediatamente el señor Allende y García-Báxter le puso simbólicamente en marcha.

Este silo metálico se ha programado dentro de una red para granos consistente en cuatro centros, compuesto cada uno por cuatro silos metálicos con capacidad unitaria de mil Tm., lo que supone por centro una capacidad de 4.000 Tm. y un total en la red de 16.000 Tm.

A cada instalación se le ha dotado de los servicios necesarios para facilitar la recepción y expedición de los cereales, y en aquellas localidades que lo precisaban de su correspondiente básica de 45 Tm. de fuerza.

El rendimiento horario por instalación es de 25 Tm./hora.

Los lugares elegidos para el emplazamiento han sido San Cristóbal de la Vega, Olombrada Segovia y Carbonero el Mayor; están concluidos y prepara-

dos para entrar en servicio los de San Cristóbal y Olombrada, a punto de iniciar el montaje del de Segovia y con la obra civil comenzada en Carbonero el Mayor, lo que supone poder tener las cuatro instalaciones concluidas para la actual campaña.

El importe total de obra civil, instalación y acondicionamiento de accesos, supone una inversión total superior a los 24 millones de pesetas.

Al tener previsto destinar estas instalaciones para colaborar con el Senpa, para la recepción de cereales, se han solicitado los auxilios que para tales casos el citado organismo tiene establecidos.

En tanto se consiguen los préstamos y subvenciones por parte del Senpa, con destino a la inversión realizada, la Cooperativa Agropecuaria ha recibido un crédito de la Caja Rural Provincial por importe de 20 millones de pesetas, para hacer frente a la inversión que está realizando.

EN SANTA MARIA DE NIEVA

Desde San Cristóbal de la Vega, la comitiva se dirigió a Santa María de Nieva, siendo recibido el ministro por el alcalde, don Francisco Javier Arroyo, y el delegado comarcal de Sindicatos, don César Tribiño. Después, el señor Allende fue saludado por el personal de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria, y el jefe de ésta, don Agustín Guerrero informó ampliamente al ministro sobre las actuaciones llevadas a cabo desde el momento mismo de su creación. Posteriormente el señor Allende tuvo un amplio contacto con los miembros del plantel comarcal y del Seminario de Gestión, exponiéndole los propios agricultores la metodología del trabajo programado, los resultados obtenidos y los problemas planteados.

Una vez terminado este acto, el ministro emprendió viaje de regreso a Madrid en compañía de las personalidades de su Departamento que también se habían desplazado a Segovia.

LAS POSIBILIDADES DE REGADIOS

En relación con el tema de los embalses para regadíos en la provincia —tema que, como se sabe, es de vital importancia para el desarrollo agrario

de Segovia— ofrecemos al lector el siguiente informe:

Río Pirón (embalse de Peñasrubias), superficie dominada total, 5.000 Has.; todas para Segovia.

Este embalse es de los que más interesan a la provincia, habida cuenta de la calidad de las tierras y la vocación de regantes de sus agricultores.

Existe el estudio previo de viabilidad con resultados positivos.

Actualmente se está redactando el proyecto de la presa por la Confederación.

El Iryda ha terminado su estudio agronómico.

Río Duratón (Embalses de Burgomillada y Las Vencías), superficie dominada para Valladolid, 5.000 Has.; para Segovia, 2.000.

Las presas están terminadas, con aprovechamiento hidroeléctrico.

Se riegan en la actualidad, anárquicamente, unas 800 Has.

La Confederación tiene prácticamente terminado el proyecto de redes de distribución para un riego por aspersión a la demanda. El Iryda actuará a nivel de parcelas.

Río Cega (embalse de Soturdívico), superficie dominada total, 6.000 Has.; todas para Segovia.

Se incluiría también el abastecimiento de nueve núcleos de población, uno de ellos Cuéllar.

Se ha constituido una cooperativa para llevar adelante esta obra.

Pese a existir un informe geológico previo positivo redactado por el Iryda, nada puede asegurarse sobre su viabilidad hasta tanto no haya sido estudiada por la Confederación Hidrográfica del Duero.

No existe todavía estudio agronómico.

Río Eresma (embalse de Bernardos), superficie dominada para Valladolid, 33.000 Has.; para Segovia, 7.000.

Está redactado el estudio previo y el anteproyecto de forma muy completa.

Río Moros (embalse de Guijasalbas), superficie dominada total, 1.500 Has.; todas para Segovia.

Hay un informe de viabilidad con resultados afirmativos y el proyecto de la presa redactado incluso.

No existe estudio agronómico ni tampoco de las redes de distribución.



El señor Allende, gobernador civil y personal de su Departamento cambiando impresiones con el jefe de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Santa María de Nieva.—(Foto Antonio)



Mañana se entregan los premios de natalidad y promoción familiar

La Delegación Provincial de Trabajo celebrará mañana martes los actos de entrega de los premios provinciales de natalidad y promoción familiar, que serán presididos por las primeras autoridades segovianas.

A las doce de la mañana habrá una misa en la iglesia parroquial de San Esteban y a las doce y media, en la citada Delegación, tendrá lugar la entrega de los mencionados premios.

Fiestas colegiales en el «Día de la Madre»

Con ocasión de celebrarse ayer el «Día de la Madre», hubo fiesta en honor de ellas en distintos centros. Concretamente tenemos noticias de las que se celebraron en los colegios Hijas de Jesús y HH. Maristas. En el primero de ellos, después de una misa familiar se tuvo, en el salón de actos, una fiesta artística en homenaje a las madres. Fueron presentados varios números de ballet y danza a cargo de alumnas de estas especialidades, vistiendo todas ellas coloristas y bellos trajes. También hubo recital de poemas y graciosas intervenciones de los benjamines del colegio.

En el de los Hermanos Maristas, por la tarde, hubo un festival en el pabellón, completamente abarrotado, también dedicado a las madres. Alumnos de los distintos cur-

sos de E. G. B. ofrecieron bellas composiciones gimnásticas así como una pantomima y ofrenda floral a las madres; también un grupo de alumnos de Bachillerato realizó unos vistosos ejercicios de gimnasia.

Equipo de minibasket

Por cierto que el equipo de minibasket del colegio Marista, campeón provincial al derrotar al de Santa María la Real de Nieva, ha efectuado un viaje a Soria para enfrentarse allí con una selección de dicha capital, a la que venció por un abultadísimo tanteo. La excursión fue aprovechada también bajo el aspecto cultural, visitando los pequeños alumnos varios monumentos sorianos, así como las ruinas de Numancia. El sábado próximo será la devolución de visita por los estudiantes sorianos.

Amas de Casa

Mañana, conferencia de D. Luis Felipe de Peñalosa y Contreras

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, la de mañana correrá a cargo de don Luis Felipe Peñalosa y Contreras, quien tratará el tema de Isabel la Católica como ama de casa y mujer de su hogar. La conferencia será ilustrada con proyección de diapositivas y tendrá lugar, como es habitual, a las seis de la tarde, en el salón de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Ayudas para minusválidos físicos

Acaban de convocarse por el Ministerio de Educación y Ciencia, unas ayudas para minusválidos físicos entre 8 y 21 años; tales ayudas están ordenadas a recibir tratamiento médico - quirúrgico y de rehabilitación, Educación General Básica y formación profesional, en centros adecuados.

El plazo de solicitud termina el 30 de mayo de 1975.

Para mayor información, conectar con Gabinete Provincial de Minusválidos. Covarrubias, 3, Segovia. Teléfono 413176.

Hoy se ha iniciado un curso de perfeccionamiento para el personal de la Policlínica «18 de Julio»

Entre las actividades a desarrollar por la Policlínica de la Obra «18 de julio» de la Seguridad Social, destacan los cursillos de perfeccionamiento para todo el personal auxiliar sanitario de la misma.

Con esta idea, partir de hoy se ha iniciado el primero de ellos, dedicado a auxiliares de clínica de su plantilla. Intervienen como profesores los doctores don Carlos de la Fuente Gómez, don José Luis

Gaona Morell y D. José Manuel Rodríguez Martín, y las enseñanzas son eminentemente prácticas, que sirven para cualificar y perfeccionar a este personal, en la función que de asistencia a los enfermos hospitalizados o en asistencia ambulatoria, tiene asignada el mismo personal.

Estas actividades son dirigidas por el director médico de la Policlínica, Dr. Montoya Pérez.

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.
San Andrés: Sábado, 20; domingo, 9,30 y 12,30.
San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.
San Esteban: Domingo, 10 y 12.
Santísima Trinidad: Sábado, 20,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.
San Martín (en Corpus): Sábado, 21; domingo, 8,30, 9,30, 11,30 y 21.
San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.
Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,20; domingo, 9, 10, 12,15, 13, 18,30 y 19,20.
Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.
Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.
San José: Sábado, 20,45; domingo, 8, 9, 11, 12,30, y 19.
El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.
El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.
San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).
Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.
San Marcos: Domingo, 10,30.
Seminario: Domingo, 12.
El Parral: Domingo, 12.
Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.
Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.
Padres Carmelitas: Sábado, 18; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.
San Sebastián: Sábados, 19,45; domingos, 13.
Corpus Christi (culto de San Martín): Sábados, 20, domingos, 8,30, 9,30, 11,30 y 20.
Siervas de María: Domingo, 8.
Madres Oblatas: Domingo,

8,30.
San Vicente el Real: Domingo, 10.
San Antonio el Real: Domingo, 9.
San Juan de Dios: Domingo, 9,30.
Santa Isabel: Domingo, 8.
Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.
Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.
Madres Dominicas: Sábado, 19,45, domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (conventual).
La Encarnación: Domingo, 10,30.
Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.
Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.
Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.
Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.
Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.
Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

IGLESIA EVANGELICA

Cultos los domingos, a las 12 y 6,30, en su capilla.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

VENDO LOCAL

67 m² con terreno anexo de 200 m². Entrada de vehículos a 900 metros del Azoguejo. Teléfono 414752, de 8 a 10 noche

FIRMA IMPORTADORA DE BEBIDAS A ESCALA NACIONAL

BUSCA

REPRESENTANTE

PARA LA PROVINCIA DE
SEGOVIA

SE OFRECE:

La representación de dos marcas de gisquis escoceses.

Una de ellas entre las diez primeras en ventas de España.

SE REQUIERE:

Experiencia en el ramo de bebidas.
Referencias comerciales.

Enviar curriculum vitae imprescindiblemente

Correspondencia a: Sr. SOLIS, Antonio Maura, 10.
MADRID-14. Ref. SG. 3409



Nombramientos

JEFE PROVINCIAL DE COMERCIO INTERIOR

Por una orden del Ministerio de Comercio publicada en el «Boletín Oficial del Estado» se nombra jefe provincial de Comercio Interior en Segovia a don José Luis de la Torre López, funcionario de la escala de especializados del Indime.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio.

Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en
Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al
teléfono 415589 - SEGOVIA

VALVERDE DEL MAJANO

Comenzaron las fiestas en honor de La Aparecida

Valverde del Majano.—El sábado, en medio de una gran animación, dieron comienzo las fiestas tradicionales en honor de la Patrona de esta localidad, Nuestra Señora de La Aparecida.

A las 9 de la noche del indicado sábado se inauguraron las fiestas, con el pregón que desde el balcón del Ayuntamiento pronunció don Juan Yagüe. Hubo, también, cohetes, traca, pasacalles por una banda de música. Y desfilaron asimismo la reina de las fiestas y sus damas. Todas ellas son gentiles y graciosas niñas, según costumbre en esta población. La reina es la niña Belén Marazuela, y sus damas, María Angeles Llorente, Yolanda Ayuso, Nuria Casado, Raquel Casado y Esther Palomo. Todas ellas vestían el traje típico segoviano.

A partir de las once de la noche se celebró una verbena en la que hubo una animación excepcional, registrándose la presencia de gran número de forasteros. El baile duró hasta bien entrada la madrugada de ayer.

Muchos hijos del pueblo residentes en otras localidades españolas acudieron ayer a Valverde, porque se celebraba el «día» a ellos dedicado. Por todas partes se veían vehículos con matrículas de muy diversas provincias: Valencia, Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander... La aglomeración, durante toda la jornada, fue muy grande, y la baja temperatura no desanimó en nada el ambiente de gran amistad que reinó en todo momento. A las 9 hubo dianas, pasacalles y desfile de gigantes y cabezudos. Luego, a las 10,30, el párroco ofició una misa solemne en el templo parroquial, que se abarrotó de fieles, y a las once y media dio comienzo el anunciado concurso de tiro de pichón, en



La Patrona de Valverde, Virgen de la Aparecida

el que participó un buen número de escopetas, varias de ellas venidas de fuera. La tirada resultó muy vistosa y concluyó con el reparto de premios a los vencedores.

En las primeras horas de la tarde, comidas familiares en todos los hogares, en la mayoría de los cuales hubo invitados. También un numeroso

grupo de matrimonios residentes tanto aquí como en otros puntos, y miembros de la Peña local, se reunieron en un almuerzo de hermandad.

Por la tarde hubo buen ambiente de fiesta taurina. Seguía el frío, pero los ánimos no decayeron. El festival fue abierto con una exhibición de monta y doma de caballos

que hicieron al alimón Cándido López Chaves y Julito Albornos, este último, de Valverde, experto en hípica. Luego, López Chaves actuó brillantemente como rejoneador, y con la misma brillantez intervinieron los matadores Juan José y Curro Vázquez, así como el novillero Pedro Sánchez. Hubo corte de apén-

lices por parte de todos ellos, en medio de grandes ovaciones del público.

Y para terminar la jornada y animar un poco los cuerpos, helados por la baja temperatura, los típicos «chateos», cenas y, como final, verbena, también animadísima.

MOZONCILLO

Instalaciones para la Caja Rural

Mozoncillo.—La Caja Rural Provincial está efectuando unas obras en un local de esta población, con objeto de instalar en él las oficinas de una sucursal que proyecta abrir en fecha próxima. Dicha oficina está situada en el número 12 de la calle de Carracuéllar y ocupa la dependencia que durante cincuenta años fue expendedoría de tabacos.

Con esta próxima instalación de la Caja Rural, Mozoncillo verá incrementado su ya de por sí importante movimiento, y se apreciará también una mayor afluencia de forasteros que puedan utilizar los servicios de esta nueva dependencia.—A. P. T.

BLOQUES Y BOVEDILLAS DE HORMIGON

PRIMERA CALIDAD

Pieza	Designación	Dimensiones a b n	Peso aproxdo.
	Bloque	20-40-20	15 kgs.
	"	12-40-20	11 kgs.
	Bovedilla DC-70	15-62-20	12 kgs.
	Bovedilla V4-70	14-65-20	12 kgs.
	" V4-60	14-55-20	10'50 kgs.

SOLICITE PRECIOS PUESTOS
EN FABRICA Y PIE DE OBRA

A

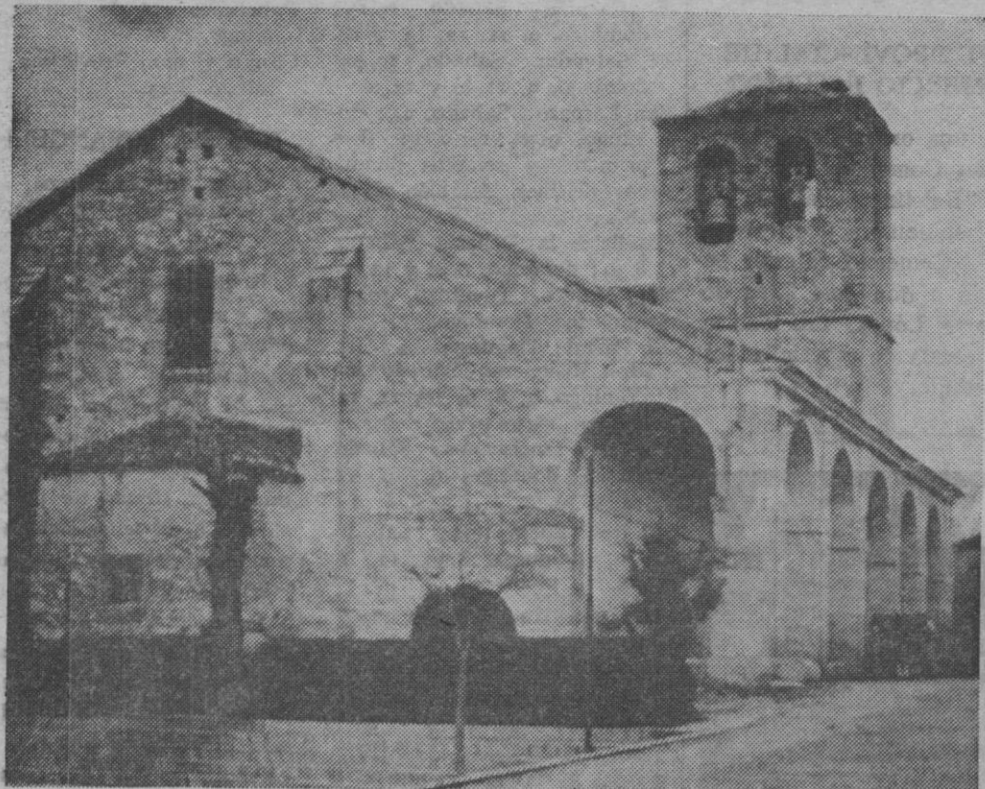
PREYMPRESA

PREFABRICADOS Y PRETENSADOS SOCIEDAD ANONIMA

Oficinas: C/ Burgo de Osma, 17

Teléf. 50 11 58-50 11 62

ARANDA DE DUERO



Una vista de la iglesia parroquial

«El horario actual está haciendo un daño gravísimo al turismo español»

Palabras del presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas

Málaga, 4.—«El quehacer turístico no es el problema de un solo departamento, sino que afecta a todo el Gobierno», dice en unas declaraciones que hoy publica el diario «Sur» el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, don José Ramón Alonso, que vino a Málaga para presidir las reuniones de alto nivel del sector turístico privado.

«Hoy—manifiesta—no hacen falta plazas, sino conservar lo que tenemos y que no se deteriore el paisaje. No se trata de ofrecer solamente cama y playa; necesitamos ayuda y fondos coyunturales de gran envergadura, ya que el turismo es la primera industria exportadora. En este sentido, el quehacer turístico no es problema de un solo departamento, sino que afecta a todo el Gobierno.

Por su parte, también el diario «Sol de España» publica una entrevista con el señor Ramón Alonso, en la que, entre otros temas, se refiere al del horario, del que dice que está haciendo gravísimo daño al turismo.

El presidente del Sindicato Nacional, que acaba de regresar de París, dice: «No veo la necesidad de que España, por el horario que ahora tenemos, sea un país aburrido. En París, lo acabo de comprobar, se vive de noche. Los restaurantes, las salas de fiestas, se cierran después de las tres de la madrugada. En otras ciudades ni cierran.»

«Cuando fue acordado el nuevo horario—añade—me preocupaba. Ahora estoy indignado. Creo, confío, en que dentro de unos días saldrá una orden en el «Boletín Oficial» en ese sentido. El horario actual está haciendo un gravísimo daño al turismo.»

En otro lugar de la entrevista desea lo mejor para las empresas hoteleras, porque «de esa forma pagarán mejor a los trabajadores. Salarios europeos es lo que deseo para ese millón de profesionales de hostelería». Y agrega: «Aquí tendremos que hacer como en Fuentevieja: tendremos que ir todos a una. El turismo se vio seriamente amenazado. Afortunadamente, parece que estamos resurgiendo. Incluso se está eliminando ese turismo de condiciones ínfimas para conseguir uno de mayor calidad.»—Cifra.

El ministro de la Gobernación

«Se trata de hacer en estos momentos la gran operación de la evolución del sistema, pero dentro del propio sistema»

El Puerto de Santa María (Cádiz), 5.—«El Gobierno trata de hacer en estos momentos la gran operación política de la evolución del sistema constituido, pero dentro del propio sistema», dijo ayer el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández, al presidir con el ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, la inauguración de un complejo asistencial de instituciones sociales realizado por la Diputación Provincial en la zona de El Madrugador, a cinco kilómetros de El Puerto.

Con los ministros asistieron al acto el subsecretario de Turismo, señor López Henares; el director general de Administración Local, señor Díaz Ambrona; la directora general de Asistencia Social, doña Belén Landaburu, y las autoridades provinciales y locales.

LEVANTAR A LAS PROVINCIAS

El señor García Hernández dijo, en su discurso: «Estamos construyendo, intentamos levantar a las provincias

—comenzó el señor García Hernández—, y más aún en una etapa en que la organización municipal va a encontrar pronto una mayor participación ciudadana, lo que exige la colaboración de todos, desde los niveles políticos también y suscitando la buena voluntad general.»

«No se trata —dijo— de hacer tabla rasa de todo lo que exige. La evolución tiene que hacerse dentro de un sistema que desde hace años está evolucionando.»

EVOLUCION DEL SISTEMA

«Quiero que todos toméis conciencia de que el Gobierno trata de hacer la gran operación política de la evolución del sistema constituido, pero dentro del propio sistema. Es decir, sin prestar oídos a quienes nos digan que vamos demasiado despacio o demasiado aprisa, porque llevamos la marcha que las circunstancias aconsejan, y tratamos de asegurar a la sociedad española todo aquello que es consustancial para la forma de vivir de un conjunto de generaciones que no pueden considerarse como independientes, sino que están entre sí unidas en un proceso de carácter histórico que en manera alguna puede admitir situaciones de ruptura de ninguna clase.»

EN ARCOS DE LA FRONTERA

Después de recorrer el complejo asistencial, los ministros se trasladaron a Arcos de la Frontera, en cuyo Ayuntamiento presidieron una reunión del Comité Provincial del Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico, conmemoración promovida por el Consejo de Europa para conservar y restaurar la riqueza del patrimonio cultural y artístico de las naciones europeas y con la finalidad de crear un estado de opinión en la sociedad, con la colaboración del Estado, administraciones locales y diversas instituciones. De la Comisión Nacional Española es presidente de honor Su Alteza Real el Príncipe de España. Arcos de la Frontera representa a España en este Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico juntamente con Segovia, Trujillo y Ubeda-Baeza.

Los ministros de la Gobernación y de Información y Turismo recorrieron el conjunto monumental de Arcos, y después de almorzar en el parador nacional de turismo emprendieron el regreso a Madrid.—Cifra.

Lea usted EL ADELANTADO

Mañana, nuevo ejercicio «Red-Eye 5» de defensa aérea

Madrid, 5.— La aviación de la Defensa Aérea realizará un nuevo ejercicio aéreo «Red Eye 5», de entrenamiento, mañana martes, día 6, desde las 8,30 a las 14 horas.

En las distintas fases del mismo puede haber momentos en que la alta velocidad desarrollada por los aviones en vuelo, origine estampidos sónicos, que no tienen ningún significado, por lo que el Mando de la Defensa Aérea tiene decidido interés en que esta circunstancia sea de público conocimiento, como así el desarrollo de los ejercicios, al objeto de que no pueda dar lugar a alarmas injustificadas.—Cifra

ACCESORIOS LA UNION

Transportista
NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión



SAVA

Pegare

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

En todo uso **SAVA** presta un servicio eficiente

El modelo S-213 de SAVA, es un medio de transporte adecuado para toda clase de carga, especialmente para la actividad de pescados, así lo han considerado los Hnos. Otero de Navalmanzano.

Dragados y Construcciones, S. A.

OBRA PARADOR NACIONAL DE TURISMO

NECESITA:

Oficiales de albañilería y peones muy bien retribuidos.
Razón: en la obra. Ref. 3.350.

SE NECESITA

Maquinistas: para Bulldozers, palas y motoniveladoras.
Mecánicos: especializados en maquinaria y camiones
Barreiros.

Llamar, teléfono 171200 (Segovia). Ref. 3.423

4-1 IMPORTANTE VICTORIA DEL C. D. ACUEDUCTO CON MIRAS A SU PERMANENCIA

El Construcciones Carrillo fue superior en el primer tiempo

Partido de gran importancia el que disputaba el Acueducto frente al Construcciones Carrillo ya que de él dependía el seguir militando en segunda Regional o verse comprometido a dejar la categoría, pues de vencer los getafeños pasarían en la tabla a los segovianos.

Y en verdad que durante los primeros 45 minutos estuvimos con la agonía de que esto sucediera porque los visitantes fueron superiores en todo momento al cuadro local, pese a que fueran éstos los que marcaran a los cuatro minutos y medio por mediación de Valentín.

Los muchachos de Narciso, con el viento en contra no acertaron en ninguna de sus acciones y estuvieron a merced de sus contrarios. No recordamos una primera parte tan deplorada como la que nos han brindado los acueductistas. Desaciertos en todas las líneas, sin idea, y con poco espíritu de lucha. Actuando de esta forma y con un C. Carrillo lanzado al ataque a partir de encajar el primer gol, pocas posibilidades le dábamos a los rojiblancos y menos aún cuando el equipo visitante conseguía la igualdad.

Lo mejor que podía sucederle es que terminara pronto la primera parte para en la continuación, con el aire —fuerte viento— a su favor al menos ejercerían dominio y si había alguna ocasión aprovecharla. Y así fue, ya que a excepción de los minutos iniciales y últimos de esta fase, el Acueducto se mostró dueño y señor de la situación, desarrollando fútbol como el que vimos frente al Santa Bárbara. Ahora sí funcionaban las líneas con un fútbol de apoyo, al primer toque y plan ofensivo. Y llegó el 2-1 a los 7 minutos con

motivo de lanzarse el séptimo saque de esquina, que botó Marcos introduciendo en balón directamente al fondo de la portería.

Se acentúa el dominio con la consecución de este tanto, y el 3-1 llega a los 14 minutos en un fallo de la defensa visitante que aprovecha Valentín para batir a Jesús. Once minutos después sería Juan Ramón el que cerraría la cuenta de fuerte disparo cruzado.

Victoria, pues, merecida, pero bien entendido que únicamente en la segunda parte, ya que en la primera fue un verdadero desastre.

El Acueducto botó diez saques de esquina por cuatro los visitantes.

Nos gustó mucho en la primera

mitad el C. Carrillo, en la que Andrés se hizo dueño del centro del campo llevando a sus compañeros a ligar un gran fútbol. Después se vinieron un poco abajo hasta terminar goleados. En el Acueducto nadie en la primera y todos después, pero en particular Marcos, que jugó un gran partido.

Dirigió este encuentro el señor Pico de Coaña, que pese a que lo hizo con acierto las infracciones y sobre a distancia estuvo bien, cortando todo mostró autoridad. Bien, pues, el señor Pico que se vio obligado a expulsar a los 27 minutos de la segunda parte a Cuéllar y Julio por agresión mutua, pese a que fuera el visitante el que iniciara la "cosa". Mostró tarjetas blancas a Bláz-

quez del C. Carrillo y a Pablo del Acueducto.

La formación segoviana fue:

Manolo I; Pablo, Juan Antonio, Rodero; Bermejo, Cuéllar; Marcos, Manolo II, Valentín, Ignacio y Juan Ramón. A los 25 minutos de la segunda parte Miguel Angel suplió a Manolo II.

L. V.

Otros resultados

Torrijos, 9; El Tiemblo, 1. Tarancón, 1; Daimiel, 1. At. Teresiano, 9; San José O., 0. Criptanense, 3; Residencia P., 1. Consuegra, 3; Colmenar, 1. San Prudencio, 1; Yepes, 1. Los Yébenes, 1; Uralita, 1. Manzanares, 4; Santa Bárbara, 0.

EL VII CAMPEONATO NACIONAL DE PIRAGÜISMO DE LA GUARDIA DE FRANCO

Participaron en él 68 piragüistas

Se celebró ayer, en el río Eresma, en el acostumbrado tramo de 13 kilómetros comprendido entre la Alameda y Los Dos Puentes, el VII Campeonato Nacional de piragüismo de la Guardia de Franco. Hubo expectación —como cada año— ante la prueba, pero menos que en ocasiones anteriores, si bien no debemos olvidar que ayer mañana jugaba también la Gimnástica Segoviana y que había competiciones ciclista y de atletismo. De todas formas, muchos vehículos siguieron la prueba en todo su recorrido, encontrándose perfectamente organizado el tráfico por varias parejas de la Guardia Civil.

La mañana estuvo fría para los palistas —y para los demás, claro— con aguas de temperatura no muy grata. Hubo, inicialmente, algunos despistes en la salida, pues parece que determinados participantes se desorientaron y no hicieron el recorrido de cross por todo el itinerario previsto. Luego, la prueba transcurrió normalmente. Algunos vuelcos, algunas retiradas, pero ningún accidente grave, por lo que la Brigada de Socorros de la Cruz Roja no tuvo necesidad de intervenir prácticamente.

Como novedad, entre los 68 palistas participantes figuraban seis mujeres, ya que era la primera vez en que oficialmente podían tomar parte, aunque ya algunas lo hubieran hecho en ediciones anteriores. Los equipos procedían de las provincias de León, Madrid, Palencia, Santander, Valladolid, Zamora, Zaragoza, Pontevedra y Segovia; de esta última, sólo el Imperio OJE.

Concluida la competición, junto al lugar donde estuvo la meta se procedió a la entrega de premios, que realizaron los gobernadores civil y militar, alcalde, delegado de Información y Turismo, subjefe provincial del Movimiento, delegado de E. F. y Deportes, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y otras personalidades.—P.

Clasificaciones

Los primeros clasificados en cada categoría fueron los siguientes:

Categoría femenina: En k-1, Rosa González Alonso (Club Hispánico, de León); Pilar Gallego Hernández (Zaragoza). En k-2, Petri y Baños (Casino de León); Mónica Pasamós y Mercedes Guillén.

Categoría masculina: En k-1, primero, Santos (Fasa, Valladolid), 28 minutos y 55 segundos; 2, Rodríguez (Cisne, Valladolid); 3, Flores (Fasa, Valladolid); 4, De la Fuente (Ciencias, Madrid); 5, Escós (Zamora); 6, Bravo (Fasa, Valladolid).

En k-2, 1.º, Pedro-Rodríguez (Zamora), en 29-10; 2, José María-José Manuel (Hispánico, León); 3, Benito-Moreno (Segovia); 4, Camino-Del Caño (Cisne, Valladolid); 5, Larray-Soriano (Zaragoza); 6, Cuadrado-Cacho.

LA QUINIELA GANADORA

R. Sociedad - Zaragoza	.....	1
R. Madrid - At. Bilbao	.....	1
Murcia - Barcelona	.....	2
Elche - Málaga	.....	1
Granada - Gijón	.....	1
Betis - Valencia	.....	1
Celta - Hércules	.....	2
Español - Salamanca	.....	1
Las Palmas - At. Madrid	...	1
Sabadell - Sevilla	.....	x
Castellón - Cádiz	.....	1
Oviedo - Córdoba	.....	1
Tarragona - Burgos	.....	1
Baracaldo - Santander	.....	x

Al final del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, celebrado esta madrugada, ya han aparecido 1.836 boletos máximos acertantes de catorce resultados; 101.915 de trece, y 780.142 de doce.

La recaudación fue de 385 millones de pesetas. Es probable que los acertantes de doce no cobren.

AFIACIONES

IM REFERENTE OESTE

4, Ponferradina, 2.
Cromes, 5; Astorga, 1.
P. 3; La Bañeza, 1.
B. 2; Torosana, 0.
Z. Benavente, 1.
A. 3; San Juan, 1.
V. Baños, 1; Medinense, 0.
C. 2; Valladolid Promesas, 1.
S. 8.
B. 1; Guardo, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
35	25	6	4	69	20	56+20
35	22	8	5	76	19	52+16
35	18	10	7	61	25	46+12
35	19	7	9	65	48	45+9
35	19	6	10	72	43	44+8
35	18	5	12	63	47	41+5
35	17	7	11	64	50	41+5
35	15	8	12	59	45	38+4
35	15	8	12	56	43	38+4
35	17	4	14	61	50	38+2
35	14	6	15	52	50	34
35	15	4	16	62	69	34-2
35	10	10	15	41	54	30-4
35	11	8	16	55	67	30-4
35	11	8	16	56	84	30-6
35	9	7	19	40	60	25-9
35	10	2	23	41	82	22-12
35	8	5	22	37	78	21-13
35	8	3	24	36	73	19-17
35	4	8	23	36	62	16-18





TENIS

Rotunda victoria española en Copa Davis sobre Dinamarca (5-0)

Murcia, 4. (Alfil).— Se jugaron hoy los dos últimos partidos de Copa «Davis» entre los equipos de España y Dinamarca. Nuestros tenistas Higuera y Muñoz consiguieron los dos últimos puntos en disputa, por lo que la eliminatoria frente a los daneses ha quedado en un claro 5-0.

En los dos últimos partidos, Higuera venció a Elvstroom, por 6-3, 6-0 y 6-2. Partido sin historia, ya que Higuera marchó siempre por delante y nunca vio en peligro su punto. Realizó un buen tenis mientras que Elvstroom se limitó a devolver las pelotas como buenamente podía, teniendo algunos destellos de buen jugador, pero poco avengeado para una competición de Copa «Davis». Higuera no

tuvo dificultades y su victoria fue clara y justa.

Otro tanto se puede decir de Antonio Muñoz, que venció de forma igualmente clara a su oponente, el danés Christensen, por 6-0, 6-3 y 6-0. Sin embargo hay que hacer constar que a pesar del resultado final, este partido fue mucho más disputado que el anterior, pues el jugador danés jamás dio una pelota por perdida y se empleó a fondo, pero no pudo con la técnica superior del representante español Antonio Muñoz, que a pesar del esfuerzo, logró el quinto punto para la representación hispana, que deberá enfrentarse en la próxima eliminatoria a la de Inglaterra.

CICLISMO

Agustín Tamames venció en la etapa de ayer corrida en Mallorca

Palma de Mallorca, 4.— Después de suceder cosas extrañas dentro de la organización, que sigue haciendo de las suyas, con prebendas y favoritismos, la Vuelta Ciclista a España de 1975 ha vivido en esta isla de Mallorca su jornada triunfal y dentro de la más pura esencia ciclista, con un vencedor justo y legítimo, como fue ese salmantino que se llama Agustín Tamames.

La clasificación de esta etapa ha sido:

1. Tamames, 5-18-35 (10' de bonificación).
2. Lasa, 5-18-35 (4' de bonificación).
3. Leman, id.
4. Fussien, id.
5. Wesemael, id.

CLASIFICACION GENERAL

1. Lasa, 53-44-13; promedio general: 35.339 kilómetros hora.
2. Martins, 53-44-59.
3. Torres, 53-45-02.
4. Ocaña, 53-45-09.
5. Manzanque, 53-45-13.
6. Viejo, 53-45-19.
7. Pesarrodona, 53-45-28.
8. Perletto, 53-45-30.
9. Tamames, 53-45-33.

10. Kuiper, 53-45-34.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Abilleira, 83 puntos.
2. Torres, 68.
3. Oliva, 56.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas, 160-57-45.
2. Super Ser, 160-58-31.
3. Coelima, 160-59-18.
4. Monteverde.
5. Benfica.
6. Magniflex.
7. Isjboerke.
8. Alsaver.
9. Frisols.

PROTESTA DE LOS INFORMADORES

Como consecuencia del atropello de un espectador por un coche de informadores que siguen la Vuelta, en la etapa de ayer, y no querer hacer cargo del asunto la compañía aseguradora, la totalidad de dichos informadores ha dirigido un escrito al director de la competición pidiéndole que no consienta ese comportamiento de la empresa de seguros.



BIENVENIDO MR. SANY



Tío Sam, esta vez han ganado los indios

Entrañable Tío Sam, perdónanos a los europeos, que desde aquí nunca te hemos entendido muy bien desde el espíritu de 76: pero, ahora, verdaderamente, no podemos reprimir un cierto sentimiento de alivio. Los europeos, vimos, desde 1945, cómo sacabas del viejo arcón una de tus canciones más constantes: la del colonialismo y la libertad de los pueblos, de la manera y tono que conocemos en tí. Libertad para los pueblos, de siempre, han significado para tí el siguiente proceso: primero, se pide libertad. Luego, se hace marchar a los viejos casacones de la vieja y trasnochada Europa, con sus solemnes marchas, sus pelucas y sus banderones. A continuación se firma un tratado con la población de los pueblos liberados. Tratado que sirve para venderles whisky e instalar saloons en sus territorios, se les venden rifles y pantalones vaqueros contra oro y gemas, pieles de venado y tierras de labor. Por último, ora se les elimina de la forma del general Custer, ora se les instala un pintoresco gendarme con mucho bordado en las bocamangas y una guardia con los morriones evocadores de West-Point. Con esos dos arbitrios, normalmente el pueblo tratado se muere. Y entonces, con mucha gente rubia con collares de flores y unas cuantas mestizas para que les bailen el hula, se construye un nuevo Paraíso en que reinan, a la vez, la Constitución de Filadelfia, la Standard Oil y la Cosa Nostra, sin interferirse para nada.

Pero a veces, Tío Sam, gana Jerónimo, o Sitting Bull. A veces, ni con cuarenta años de guerras, ni con echar a los franceses para ignorar tratados de Ginebra y con mandar marines, ni con el napalm ni con Mi Lai, se acaba con determinados pueblos. A veces sale un Castro o un Ho. A veces perdes hasta la camisa, hasta el último rifle, hasta el último saloon. Y entonces, Bolívar, y Toro Sentado, y Cochi se revuelven en sus tumbas, mientras sobre la gran bandera de las muchas estrellas y las muchas barras cae, de pronto, la sombra oscura de Rócky. Porque a todos nos llega la hora, Tío Sam.

BAÑO DE SANGRE EN CAMBOYA

Miles de personas han sido ejecutadas

Nueva York, 4.—Un baño de sangre se ha iniciado en Camboya y ya han sido ejecutados varios miles de personas, según la revista «Newsweek».

La revista norteamericana basa su afirmación en el testimonio de un oficial norteamericano, según el cual la noticia de las matanzas de ciudadanos camboyanos fueron captadas por los servicios de inteligencia de los Estados Unidos de mensajes transmitidos por radio por los jemeres rojas.

De estos mensajes se deduce que las primeras víctimas han sido todos los oficiales del ejército camboyano hasta el grado de teniente segundo, y con ellos sus esposas.

Según la revista, las órdenes de ejecución se daban por radio y por radio se comunicaba su cumplimiento.

Continúa diciendo el oficial: «No estoy fantaseando ni estoy sirviéndome de noticias recogidas de terceras personas, sino me limito solamente a reproducir los infor-

mes y comunicaciones retransmitidas por radio de los propios camboyanos».— Efe.

80 MILITARES DE ALTA GRADUACION Y SUS ESPOSAS, EJECUTADOS

Nueva York, 5.—El nuevo Gobierno rojo de Camboya ha ejecutado a 80 militares de alta graduación pertenecientes al ejército derrotado, según publicó ayer la revista «Time».

«Time» señala que la información fue revelada por el presidente Ford la semana pasada durante una reunión mantenida con los dirigentes republicanos.

«También mataron a sus esposas» dice «Time», citando a Ford. «Ellos dijeron que las esposas eran iguales a sus maridos. Esto es algo horrible que tenía que decir. Nuestras fuentes son dignas de crédito».— Efe.

OTAN

SE CONFIA EN LA PERMANENCIA DE PORTUGAL

Bonn, 4.— El secretario de la OTAN, Josef Luns, confía en la permanencia de Portugal en la organización atlántica y, al mismo tiempo, descarta una posible intervención exterior en aquel país.

En declaraciones a Radio Alemania, Luns dijo hoy refiriéndose a la primera cuestión: «Sí, confiamos en que Portugal siga como hasta ahora.» Pero, añadió: «No estamos muy seguros y los portugueses tampoco.»

Respecto al segundo tema, respondió Luns: «No hay ningún país —incluido Estados Unidos— que quiera inmiscuirse en los asuntos internos de Portugal y, por supuesto, tampoco militarmente.»

El secretario de la OTAN cree posible la participación de Portugal en la Comisión Nuclear del Pacto cuando se forme en Lisboa «un gobierno democrático» que, en su opinión, no se ha constituido todavía.— Efe.

En Ginebra

Ha muerto Alvarez del Vayo

Ginebra, 4.—Don Julio Alvarez del Vayo, ex ministro de Asuntos Exteriores de la República española, falleció ayer sábado por la mañana en Ginebra. Tenía ochenta y cuatro años.

Alvarez del Vayo fue llevado hace unos días al hospital cantonal de Ginebra.— Efe.

PARIS

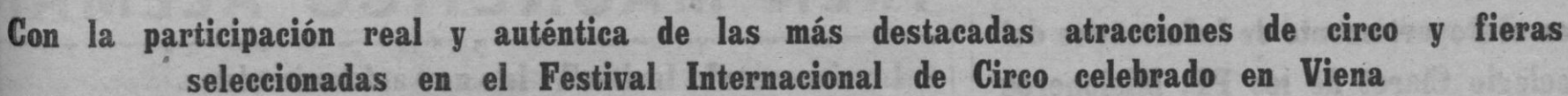
Carrillo puede perder su cargo

París.— Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista Español, podría ser apartado de su cargo en breve, a juicio de algunos observadores políticos de la capital francesa.

Se apunta, a este respecto, que en las últimas semanas se ha desencadenado una nueva lucha en el seno del PCE provocada en un principio por las llamadas «Juventudes Comunistas», que han calificado de «peligrosas maniobras colaboracionistas» las alianzas de Santiago Carrillo con sectores conservadores que se estiman poco representativos.— Efe.

QUE VIAJA POR EUROPA

**DEL 6 AL 8
DE MAYO**



UNA CIUDAD AMBULANTE CON MAS DE 200 PERSONAS. ENTRE ARTISTAS, TECNICOS Y EMPLEADOS.—EL MAYOR ALARDE CIRCENSE QUE VIAJA POR EUROPA.

TODOS AL CIRCO DE BUDAPEST

!!!ATENCIÓN NIÑOS!!!
A LA GRAN GALA INFANTIL DEL
JUEVES A LAS 12,30 DE LA MAÑANA
CON GRAN SORTEO DE JUGUETES.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Niño muerto por un turismo

Madrid, 5.—Un niño de trece años identificado como José María López Guijarro ha fallecido al ser arrollado por un turismo a la altura del kilómetro 2,300 de la carretera Villaverde a Vallecas sobre las 16,15 horas de la tarde de ayer. El turismo, matrícula de Madrid 836.747, iba conducido por don Angel Campos Sagaz.

El Juzgado de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense. Se desconocen más detalles de este lamentable accidente. La Guardia Civil de Vallecas realiza las diligencias oportunas.

Un turismo arrolla a dos matrimonios: tres muertos y un herido grave

Vigo, 5.—Tres muertos y un herido grave es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la travesía de Vigo, a la altura del Paraisal-Teis, al arrollar el turismo PO-9872-D que conducía David Cobas Gesteira a dos matrimonios.

El turismo, parece ser que por efecto de un derrape, se salió de la carretera y arrolló en su marcha a dos matrimonios, compuestos por Eugenio Torea González, de 52 años, y Paula Fernández, de 48 años, con domicilio en Santa Tecla; y por José Covelo Melón, de 40 años, y Olga Moldes Rey, de 38 años, con domicilio en Espiñeiro-Teis.

Resultaron con heridas gravísimas a causa de las cuales fallecieron Paula Fernández, Olga Moldes y José Covelo. El esposo de Paula, Eugenio Torea, fue internado en una residencia sanitaria de Vigo en donde se le apreciaron lesiones de carácter grave.

Parece ser que el conductor del vehículo causante del cuádruple atropello fue puesto a disposición de la autoridad judicial.—Cifra.

ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMATICA

organizados por

K. Española de Informática, S. A.
en el Departamento de Informática del
colegio Claret de los PP. Misioneros

APERTURA DE MATRICULA PARA EL
CURSO 1975-76

- * PLAZO: Del 2 al 30 de MAYO
- * HORARIO: De 4 a 8 de la tarde
- * SOLICITUDES:

Departamento de INFORMATICA del COLE-
GIO CLARET. c/ Claret, núm. 3. SEGOVIA.

PLAZAS LIMITADAS

Nota: Se recuerda, que aún sin haber terminado el plazo indicado, no se aceptarán solicitudes de matrícula, una vez cubierto el cupo de alumnos establecido.

TRABAJADOR:

**recuerda a los tuyos cuando vayas a
realizar un trabajo de responsabilidad**

LABORAL

Protesta masiva contra el artículo octavo del proyecto de ley de Relaciones Laborales

Con la contratación en prácticas en periodo de dos años, las empresas obtendrían mano de obra cualificada a bajo precio

Madrid.—Tres mil trescientas personas, profesores y alumnos de la Universidad Politécnica de Madrid, han firmado un escrito de protesta contra el artículo octavo del proyecto de ley de Relaciones Laborales, que próximamente será discutido en las Cortes.

El citado artículo prevé que los trabajadores con título de formación profesional podrán concertar contrato de trabajo en prácticas para su perfeccionamiento profesional según las ordenanzas laborales, pero con las particularidades siguientes: 1) que no tendrá una duración superior a los dos años; 2) que el trabajador tendrá derecho a los beneficios de Seguridad Social, excepto el seguro de desempleo, y 3) la retribución será adecuada a los horarios y puestos de trabajo que se le asignen.

Al final, la empresa expedirá un certificado en el que conste la duración, naturaleza y características del trabajo realizado y el aprovechamiento docente obtenido.

La iniciativa, si se considera de forma superficial, parece destinada a cubrir la falta de formación práctica, que por diversas causas, en

tre ellas la carencia de medios técnicos, se echa de menos en la formación de los alumnos de las escuelas técnicas españolas. Esta limitación ha sido reconocida repetidas veces, y se han adoptado algunas iniciativas, con objeto de poner en contacto la formación teórica con la práctica, la Universidad con la empresa.

La realidad es que nos encontramos ante una situación diferente. Las empresas obtienen de esta forma una mano de obra cualificada barata, ya que por su condición de trabajador en prácticas y que presupuestamente está aprendiendo, la empresa puede fijar un salario tan bajo como quiera por estar fuera de la reglamentación laboral común.

De hecho las empresas petrolíferas del INI que tienen personal contratado en estas circunstancias, Telefónica y algunas de la construcción abonan sueldos entre 8.000 y 16.000 pesetas mensuales.

Respecto a la supuesta enseñanza por parte de la empresa, además de partir de la base de que no es cometido de la empresa el impartir enseñanza —y a este respecto no se tiene noticia de que nin-

guna disponga del personal, métodos ni instalaciones adecuadas para ello—, los profesionales estiman que el tiempo máximo de aprendizaje necesario para las funciones generalmente mecánicas y repetitivas que se les asignan puede cifrarse en unos tres meses.

Los trabajadores titulados se encuentran enfrentados a este tipo de contratación semifraudulenta, que vienen a cubrir puestos de trabajo, de los que ha comenzado a haber escasez incluso en carreteras consideradas hasta ahora como seguras.

**Reproducción
de documentos
Reprografía
de planos en
24 horas**

**«El Adelantado
de Segovia»**

TREN MAGNETICO ALEMAN



Munich.—Los técnicos alemanes llevan notable ventaja a otros países en la carrera para conseguir el tren del futuro. En la fotografía, la locomotora «Transrapid 04», propulsada por un motor eléctrico lineal y que se desliza sobre campos magnéticos. Pesa 16,5 toneladas, alcanza 200 Km./hora y ha sido concebida conjuntamente por los ingenieros de las industrias Krauss y Maffei. Actualmente está siendo probada en un circuito experimental de 2,4 kilómetros de longitud situado en las cercanías de Munich.—(Foto DaD.)



Una sección

que
coordina

A. S.

30 AÑOS DE DISCOS

Nos situamos en Berlín, 29 de noviembre de 1941. Los jóvenes violinistas de la acreditada Orquesta de Cámara berlina, que no sólo habían impresionado a Helmut Koch (director de la firma de discos Odeón) por sus grandes conocimientos violinísticos sino también por su inclinación hacia otros diversos movimientos, le habían impulsado a contratar a Helmut Zacharias para la grabación de su primer disco, y hacia la calle Schlesich donde se encontraban los estudios Odeón Lindstroem se dirigía nuestro virtuoso del violín.

No se grabaría solamente un disco de música clásica, como se convenía normalmente con los violinistas de la orquesta de cámara berlina. Helmut Zacharias debía producir un disco de baile. Los técnicos, que se encontraban reunidos en el estudio (finalmente la música no se grabó en una cinta sino en discos de cera), estaban maravillados. Todo estaba en orden; habían tomado sus puestos delante del micrófono un bajo y tres guitarristas. Un violinista tenía la parte más importante en esta producción por muy extraño que pareciese. ¿Pero qué significaba el clavicordio? ¿Un clavicordio en una orquesta de música de baile? Se trataba de interpretar discos tan populares como «Los hombres son ya el valor del amor» o la canción de «Buen tiempo hoy». Los técnicos de sonido se preguntaban con toda razón qué tendría que hacer

allí un clavicordio, Helmut Zacharias, sin embargo, no se dejó influenciar.

«Tuviéramos que repetir cada número de seis a ocho veces, ya que se debía grabar la pieza entera sin ninguna posibilidad de corrección», recuerda Helmut Zacharias, 30 años después.

Este primer disco de Helmut Zacharias no fue un disco como cualquier otro. «Contigo era siempre tan bonito» con arreglos y en una producción del virtuoso del violín, confirmó una nueva idea del sonido. Utilizó por vez primera el clavicordio en música de baile y destacó más de lo que hasta entonces había sido acostumbrado la improvisación del violín como principal instrumento melódico.

Para Helmut Zacharias el sonido creaba la música y Helmut Zacharias creaba el sonido.

Treinta años de discos y siempre con éxito.

Hoy en su casa interpreta sólo música clásica, sobre todo, Bach y Vivaldi, ya que esto le sirve para estar siempre en perfecta condición técnica. Helmut Zacharias siente la música en cuerpo y alma y disfruta alegrando a través de su música ya sea en discos, televisión o en directo.

Camino de metas más altas

«Penas» se halla todavía dentro de todas las listas de popularidad, calidad y ventas de España. Pero esto no ha sido óbice para Juan Bau se metiera en los estudios de grabación dispuesto a completar su tercer álbum.

Como es lógico, se ha incluido en este disco grande su más reciente éxito en sencillo y, además, esta canción va a dar el título al álbum. Así que ya tenemos que la discografía en LP's de Juan Bau es la siguiente: «La estrella de David», «Mi corazón» y este «Penas».

Quizá la característica más destacada de este álbum es su variación. Mientras que todas las canciones contenidas están dentro de lo que podríamos llamar línea interpretativa habitual de Juan Bau, las canciones poseen una diversidad que no se encuentra fácilmente en los discos de cantantes españoles.

UNA VERDADERA HISTORIA DE AMOR

Después de su gran éxito de «Gigi l'amoroso», Dalida vuelve al mercado del disco dispuesta a empujarse sus logros anteriores y a encabezar de nuevo todas las listas europeas.

TITULO PARA UN ALBUM

Hace más o menos un año aparecía en el mercado español el primer álbum del trío «Los Chichos», un trío de rumberos que habían conseguido hacerse un hueco importante en el mercado español del disco.

Precediendo al álbum, habían salido en sencillo y habían sido número uno temas suyos en single como «Quiero ser libre», que fue su primer single, y «Ni más ni menos», que fue su mayor éxito, superventas y número entrado en todas las listas.

Como consecuencia de los buenos comienzos pudieron grabar su primer álbum titulado «Ni más ni menos». Era un álbum de presentación que, sin embargo, estaba llamado a convertirse en superventas, como así fue. Incluía rumbas como «Te vas, me dejas», «Yo soy así», «Canusiro», y, por supuesto, las canciones que habían salido en single.

Hoy aparece, de cara a la temporada de verano un nuevo single con los temas «Esto sí que tiene guasa» y «Niña, por qué lloras». Ambos temas son originales de J. A. Jiménez. Como en la anterior ocasión este nuevo tema en single, ha dado título también al álbum. Un LP que incluye temas conocidos para el gran mercado y que serán ampliamente escuchados en todas las discotecas españolas este verano y esta primavera.

Pero esta vez no lo hace en solitario, sino que está acompañada por Richard St. Germain, su último gran amor. Es una melodía romántica que ellos escucharon un par de años atrás en su primera cita y un texto que relata con gran fidelidad el momento del encuentro. Pero será mejor que dejemos que sea la propia Dalida la que cuente el origen de esta canción, que la ha vuelto a colocar en la cumbre de la canción de Europa: «Esto ocurrió exactamente el 16 de octubre de 1972 y no me será sencillo olvidar esta fecha. Nos habíamos reunido unos cuantos amigos para cenar en un pequeño albergue cerca de Montfort - L'Amaury. Richard se encontraba a mi lado y, mientras tomábamos el postre me cogió la mano y me dijo unas palabras tan agradables, tan tiernas, que enrojecí de felicidad. Era una gran sala en la que crepitaba un fuego de leña y un pianista se puso a tocar una música ligera y emocionante a la vez. La misma que hoy canta todo el mundo».

«Et de l'amour... de l'amour», que en nuestro país se ha traducido por «Y amor..., amor», es, pues, la verdadera historia de amor de Dalida. Un disco que convierte en realidad la promesa que aquella noche hizo Dalida a su acompañante en el sentido de que algún día cantarían juntos aquella melodía que los había unido. Sebastian Balastro y Daniel Faure han sido los encargados de dar vida a la escena y de componer la canción que, desde un primer momento, estuvo predestinada para tener éxito entre todos los públicos de nuestro continente. La canción es muy bella y tiene un estribillo que hace que la gente se asocie inmediata-

mente a su intérprete principal, que, indudablemente, es Dalida.

La vuelta de este pequeño es una balada que Dalida canta con su estilo más habitual y que va a ser la principal competidora de la cara principal en las listas internacionales. Su título es «Las cosas de amor», «Les choses de l'amour», y sus posibilidades son tantas que incluso sorprende que un tema de esta categoría no haya sido reservado para cubrir la próxima cara «A» de Dalida. La ventaja de que sea incluido aquí es que sirve para completar un disco sorprendente por la calidad de las producciones que lo integran.

Un grupo que es leyenda

Desaparición y retorno triunfal de «The Troggs»

La llamada «trogomanía» ocupa ya un lugar en la historia de la «pop-music». Dotados de un estilo muy peculiar y de un sonido que fue imitado infructuosamente por otros conjuntos, en 1966, año de su formación, «The Troggs» ya lograban la proeza de tener simultáneamente dos números uno —con dos canciones diferentes— en Inglaterra y Estados Unidos.

La segunda mitad de la década de los sesenta tuvo a «The Troggs» como figuras muy destacadas. De ahí que nadie acertase a explicar la posterior desaparición del grupo, en pleno éxito discográfico y cuando su música aún podía dar mucho juego. Por eso, se convirtieron en una auténtica leyenda de la «pop-music». No volvieron a pisar los estudios de grabación y sus clubs de «fans» en Inglaterra y Norteamérica perdieron la pista del grupo. Ahora, protagonizaron un retorno triunfal gracias a

su versión de «Good Vibrations». Ellos lo explican así:

—Queríamos que el disco de la reaparición fuese distinto a todo lo que habíamos grabado en nuestros años de mayor éxito. Los críticos bautizaron nuestro estilo, nuestro sonido, como la «troggofonía». Pero ahora debíamos hacer algo distinto, casi sin ninguna relación con lo anterior. Fue por eso que decidimos realizar una versión totalmente personal de «Good Vibrations», el gran éxito que los Beach Boys lanzaron en 1966. Nos llevó casi tres meses grabar el disco. Pero nos sentimos muy satisfechos. Creemos, sinceramente, que es un disco importante.

¿muebles?
HERNANDO

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y adquiridas

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

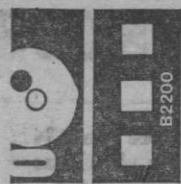
Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

Exito también como cantante

Manuel Alejandro, autor, arreglista, director de orquesta y últimamente cantante. Es uno de los compositores que más éxitos ha dado a otros artistas. Números unos en muchos países, incluido el nuestro a Raphael, Julio Iglesias, Gloria, Jeanette, Miguel Angel... «38 años» fue el primer LP de Manuel Alejandro como cantante. A éste le siguió «Canto a la vida».

En este momento aparece en el mercado un disco con dos single con dos temas, extraídos de su último LP, «Será» y «No te amé». Este es un nuevo single donde una vez más se puede apreciar la sensibilidad del poeta, del autor, del músico y del artista.



Cine

«El turbulento distrito 87», de Richard A. Colla

Nacionalidad, norteamericana. Productora, United Artists. Director, Richard A. Colla. Intérpretes: Burt Reynolds, Jack Vinton, Tom Skerrit, con Yul Brynner y Rachel Welch.

En la inflación actual de películas sobre policías, ésta pone una nota original, la de ser a un tiempo desmitificadora y paródica. En la comisaría del distrito 87, en Boston, se acumulan los casos en medio de la mayor confusión, lo cual es natural, pues vemos que los policías se portan una y otra vez como los ineptos que son, lejos de la imagen del agente maravillosamente eficaz que han popularizado tantas películas del género, y que con su valor y su talento nos deja boquiabiertos.

Pero al final, este film da un quiebro, se ríe de sí mismo, y en una carambola absolutamente casual reúne en una misma acción y en un mismo escenario, tanto a los rateros de menor cuantía, como a los juvenzuelos que atacaban a los vagabundos o a la peligrosa banda de asesinos perfectamente organizados y tecnicificados, junto con los policías, esos policías muy corrientes, muy humanos y bastante chapuceros, que por pura chiripa resuelven de una vez todos los casos.

Y el mérito consiste en que la película no resulta una payasada, ni está hecha en ese tono, aunque no falten los "gags", por el contrario conserva, sobre todo en las escenas de acción, las formas de una película perfectamente seria. Y es que la ironía y la broma se integran en un todo original y dotado de un raro equilibrio.—R. B.



Notas de la Enseñanza

EXAMENES PARA LA OBTENCIÓN DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Delegación de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todas las personas a quienes pudiera interesar, que el próximo día 22 de mayo de 1975, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del certificado de Estudios primarios en el colegio nacional "Domingo de Soto", sito en la plaza de los Huertos, de esta ciudad.

Las solicitudes para tomar parte en dicho examen, se presentarán en esta delegación provincial, registro general, sita en la plaza de Colmenares número 2, dentro del plazo que vencerá el día 15 de mayo de 1975, en los impresos asimismo se facilitarán en esta delegación provincial.

Los aspirantes que hayan concurrido a anteriores convocatorias y obtuvieron resultado negativo, no podrán matricularse de nuevo hasta que transcurran tres meses a partir de la fecha del último examen en que se hubieran presentado.

Los aspirantes admitidos, deberán personarse el día y hora indicados, en el colegio nacional "Domingo de Soto", provistos del documento nacional de identidad o de cualquier otro que acredite su personalidad y de los útiles necesarios para realizar el examen.

CONCURSO DE TRASLADOS

Delegación de Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las maestras colaboradoras con Sección Femenina, que queda abierto el plazo de presentación de instancias para solicitar puntuación para los concursos de traslado, desde el día 3 del presente mes al 20 de agosto, en la Secretaría de la Delegación Provincial de Sección Femenina.

Registro civil

5 nacimientos,
1 defunción y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Aurora Tejedor y Solozábal, hija de José-Luis y de Juana María; Mario Aurelio Arroyo y San Frutos, de Anselmo y de Josefa; María del Carmen Calvo y González, de Tomás y de Sabina; María Fuencisla Pilar y Cuéllar, de Julián y de María Fuencisla; María Dalina Leonor y Vicente, de Eugenio y de María Angeles.

Defunciones: María Matesanz y López, de 66 años de edad.

Matrimonios: Eduardo Díaz-Berrio Ruiz de Velasco, con María del Carmen Casado y Sanz.

¿muebles?

HERNANDO

Cinecuestiones

PROTESTA

Un grupo de escritores y críticos cinematográficos de Madrid y Barcelona, ha hecho pública su postura ante unos hechos precisos, mediante una carta en la que dicen: «Tras la promulgación de las nuevas normas de censura, han sido rechazadas por organismos censuradores dos películas de nacionalidad española: «Furia española», de Paco Betriu, y «Ya soy una mujer», de Manuel Summers. El motivo señalado para estas prohibiciones es el de que estas películas no son totalmente coincidentes con los guiones aprobados, como si esta coincidencia pudiera ser posible en algún caso.

Consideramos que los espectadores son los únicos con derechos objetivos y subjetivos para juzgar una obra, con todas sus consecuencias.

Creemos, asimismo, labor estrechamente vinculada a la crítica seguir denunciando cualquier prohibición o alteración de la obra cinematográfica o cualquier ofensa a las libertades que deben presidir el desarrollo cultural.

PELICULA PARA PICAZO

En la película «El Libro de Buen Amor», que representó al cine español en la Seminci de Valladolid y que no recibió buena acogida del público, hacía un papel el director Miguel Picazo, quien espera comenzar este verano el rodaje de «Homenaje a Andrea», con un reparto compuesto en su mayoría por menores de 18 años, aunque también figurarán en él Lay Soldevila e Irene Gutiérrez Caba.

FESTIVAL DE CINE AMATEUR

Del 1 al 8 de junio se celebrará en Sant Feliú de Guixols la trece edición del Festival Internacional del Film Amateur de la Costa Brava. Han confirmado ya su asistencia representantes de Finlandia e Italia, la primera con seis títulos e Italia con otras tantas. Los aficionados italianos representan a los cine clubs de Verona, Murano, Milán y Venecia.

NUESTRA SEMANA

Nuevas gestiones se han hecho en el transcurso de los últimos días, después de la visita hecha a Madrid por directivos de la Semana Cultural Cinematográfica de Segovia, con vistas a concretar la programación. El hecho es que, según mis noticias, esas gestiones parecen van por muy buen camino. La Semana, como se sabe, se celebrará del 2 al 7 de junio.

EN OBERHAUSEN

Seguimos con noticias de semanas y festivales. Al XXI Festival Internacional de Ci-

ne Documental, que se está celebrando en Oberhausen, concurren 178 cortometrajes de 32 países, con un tono que este año ha sido calificado de marcadamente político. En efecto con ocasión del treinta aniversario de la caída del nazismo, se presenta un ciclo titulado «Fascismo ayer y hoy», a base de producciones polacas, checoslovacas, de ambas Alemanias, etc. La República Democrática Alemana presenta un documento sobre «Campos de concentración en Chile», y Gran Bretaña concurre con «La última tumba de Dizamba», sobre la política de apartheid en África del Sur. Gran novedad es la participación de China Popular. También se exhibirá un programa especial sobre el problema de los palestinos.

PROGRAMA

Hay cinco estrenos en la cartelera de la semana, con

TOROS

Cogida grave de «Currillo» en la plaza de Barcelona

Barcelona, 4.—Reses del conde de Mayalde cómodas aunque sosas.

José Antonio Galán, en su primero, cuatro pinchazos y una entera. (Silencio). En el cuarto, faena rápida. Cuatro pinchazos y una honda. (Aplausos).

Francisco Núñez «Currillo», tuvo una primera faena adornada y templada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En el quinto, realiza una faena pinturera a un toro distraído La res, que derrota, le alcanzó en el muslo izquierdo y tuvo que ser retirado a la enfermería. Lo mató Galán. El peón de confianza de «Currillo» dio la vuelta al ruedo.

Paco Alcalde, al tercero de la tarde, faena templada sobre ambas manos. (Saludo desde los medios). Al que cerró plaza, faena breve. Pinchazo y una honda. (Silencio).

PARTE FACULTATIVO

El diestro Francisco Núñez «Currillo» fue trasladado a la clínica Olivet-Millet, donde se le apreció una cornada con orificio de entrada en la cara anterior y tercio superior del muslo izquierdo con desgarra el músculo cuádriceps, de 20 centímetros de profundidad. El pronóstico es grave. Cifra.

ULTIMA CORRIDA DE LA FERIA DEL CABALLO

Jerez de la Frontera (Cádiz), 4.—Toros de Bohórquez Domecq Hermanos, desiguales en presentación.

Rafael de Paula en su primero estuvo bien con el capote. Estocada.

En su segundo, estocada. (Algunas palmas).

algunos títulos no exentos de interés. Por orden cronológico, van así: «Despertar en el infierno» («Outback»), es un film dramático del norteamericano Ted Kotcheff, en el ambiente, bastante original, del desierto australiano; «Poder mágico», film italiano de O. Hellmann y R. Barret, se inscribe en la última moda de películas sobre endemoniados, género que algún crítico ha calificado como «terror y mermelada»; el título del siguiente film «Texas 1870», ya significa bien su tema, que es interpretado por Lee Van Cleef y Anna-Bella Contrera; «Ayer, hoy y mañana» es una vieja película de Sofía Loren, que está ahora en plena explotación en Madrid; finalmente, «Manos sucias sobre la ciudad» («Busting»), de Peter Hyams, es un típico e interesante film de los policías en lucha contra la droga y la prostitución, de producción muy reciente. Además, se proyectarán dos programas dobles con películas toleradas para menores.—R. B.

Francisco Ruiz Miguel en su primero, un pinchazo sin soltar y descabello al primer intento.

En su segundo, ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.

José Luis Galloso, faena voluntariosa, pitos al toro y palmas al diestro.

En el que cerró plaza, faena pinturera y variada (ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo a hombros).—Cifra.

EN MADRID

Madrid, 4.—Fuerte viento, a veces muy frío.

Toros de Francisco Campos Peña, de Coria del Río (Sevilla).

Paco Herrera, aplausos y silencio.

Ricardo de Fabra, silencio y división de opiniones.

Antonio Rojas, silencio en ambos toros.

Los banderilleros valencianos, Paco Honrubia y Eliseo Capilla, banderillaron extraordinariamente al quinto toro, teniendo que saludar ambos montera en mano y recogieron un ramo de claveles. Cifra.

EN GUADALAJARA

Guadalajara, 4.—Corrida a beneficio del Asilo de Ancianos.

Seis toros, dos de rejones, de la ganadería del Marqués de Ruchena, de Sevilla.

Luis Miguel Arranz, en su primero, vuelta, y en su segundo, silencio.

En lidia ordinaria: Manuel García Palmero, silencio y un aviso.

Gregorio Tebar «El Inclusero» vuelta y un aviso.—Cifra.



PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,14, Apertura y presentación.
14,15, Aquí ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Tele-revista.
16,00, Brigada especial.
17,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,03, Avance informativo.
19,05, El campo.
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Las instituciones.
21,00, Telediario.
21,30, Vuelta Ciclista a España.

21,40, El escándalo de Rosemarie (1958).
23,20, Últimas noticias.
23,25, Reflexión.
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

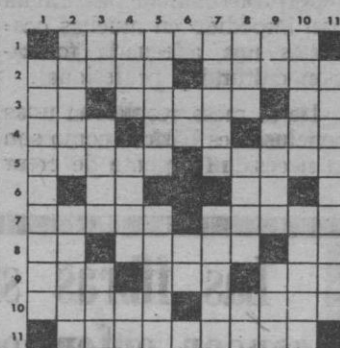
19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Polideportivo.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Original.
22,30, Lecciones magistrales.
23,30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el P. Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz,

detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 1,00, Minutos musicales. 1,15, Dialogos con María Angeles. 1,30, Información local. 2,00, Vuelta Ciclista a España (SER). 2,05, Cuéllar al habla. 2,10, A vendimiar. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Lucecita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Tu amargo amor. 6,00, Verdadero o falso (SER). 6,30, Mujeres de hoy (SER). 6,45, Los sueños de Singer (SER). 7,00, La cara del diablo. 7,30, Vuelta Ciclista a España (SER). 8,00, Santo Rosario 8,15, Tiempo joven. 9,00, Diario musical SER. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, El consejo del doctor (SER). 11,15, Programa especial (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Pueblo de Madrid.—2. Hueco. Que no ha sufrido lesión (femenino).—3. Terminación de infinitivo. Al revés, compañero. Artículo.—4. Preposición. Pronombre posesivo. Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas.—5. Animal propio de Australia, parecido a un oso pequeño. Al revés, arreglas, limpias, ordenas.—6. Acude. Pronombre personal.—7. Hinchazón. De cera.—8. Conjunción copulativa. Primera luz del alba. Consonantes.—9. Plural de letra. Monarca ruso. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región.—10. Piel de la cabra Amaltea convertida en escudo, con que se representa a Júpiter y a Minerva. Cualquiera de los días de la semana, excepto el sábado y el domingo.—11. Mono antropomorfo, de unos 2 metros de altura.

VERTICALES: 1. Lengua hablada por los naturales de las provincias Vascongadas.—2. Distinto, diferente. Nombre de varón.—3. Al revés, interjección. Barco. Título de dignidad inglés.—4. Jaleo. Sacerdote de los tártaros occidentales. Entrega.—5. Verdad que la Iglesia propone a los fieles como revelada por Dios. Elevan.—6. Vocal repetida. Símbolo químico.—7. Caricias. Isla griega.—8. Onda. Adverbio de tiempo. Conjunción latina.—9. Nota musical. Al revés, rosigar. Altar.—10. Profeta de Israel. Al revés, agua helada que se desprende de la atmósfera en forma de copos.—11. Ciudad de la antigua Italia, situada a orillas del Lago Albano.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Vaseu-tan. 2. Egipto. 3. Fera. 4. Orangu. 5. Ces. 6. Zar. 7. Gae. 8. Ni. 9. Al. 10. Coala. 11. Asas. 12. Va. 13. Yo. 14. Amigo. 15. El. 16. Sin. 17. Mio. 18. Bar. 19. Vacio. 20. Llesas. 21. Ar. 22. Vario. 23. Diego. 24. Ca. 25. Nave. 26. Sir. 27. Lio. 28. Lama. 29. Dogma. 30. Alzan. 31. Ba. 32. Corti. 33. Ota. 34. Mimos. 35. Corti. 36. Ota. 37. Ayer. 38. Et. 39. Re. 40. Roer. 41. Ara. 42. Nieve. 43. Alba. 44. Osesas. 45. Longa.

MARTES 6 DE MAYO
Van 126 días de 1975; faltan 239.
Sol: De 7,8 a 21,15.
Santoral: Nuestra Señora de Belén; santos Juan Ante Portam Latinam, Remigio, Alberto, Benedicto, cfs.

Pensamiento: «La ciencia nos ha dado el telégrafo, la electricidad, la medicina. La religión nos presta serenidad, equilibrio moral, salud de espíritu» (Boutroux).

Calificación moral de las películas

«Despertar en el infierno», (3) 95 m.
«Poder maléfico», (3R) 90.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 10,15, estreno: DESPERTAR EN EL INFIERNO, Doland Pleasence, 18 años.

SIRENAS: Hoy 7,30: SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS, para todos los públicos. Mañana 7,30 y 10,15, estreno: PODER MALEFICO, Juliet Mills. Mayores 18 años.

PROXIMOS ESTRENOS

TEXAS 1870
Lee Van Cleef.
AYER, HOY Y MAÑANA
Sofía Loren.
MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD
EL COLOSO EN LLAMAS
LOS NUEVOS ESPAÑOLES
REPULSION
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO
EL CASO MATEI
LAS IBERICO CLUB DE FUTBOL

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10
Muerte y Vida, 2.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,4.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 13,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,5.
Viento del Norte.
Temperatura mínima: 0,4°
A la una de la tarde: 6,4°

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 194.

SE TRASPASA PISO

En Plaza Mayor, 13
Informes en la Portería

SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.º
SEGOVIA
Teléfono 415838

Horas oficina de 8 a 2,30

— Declaraciones renta
— Impuestos generales
— Asesoría laboral
— Reclamación morosos
— Export-Import
— Seguros generales
— Servicio mecanográfico
— Fotocopias en el acto

Juan Francisco López

MUEBLES DECORACION

...le ofrece su última oportunidad sus últimos precios.

Ultima semana de su fabulosa liquidación

FRENTE AL AMBULATORIO

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesitan camarero ayudante, dependiente de mostrador y pinche de cocina. Razón: Restaurante Club Lago. Segovia. Ref. 3.364.

HOSTAL Comercio precisa conserje y aprendiz. Buen sueldo. Ref. 3413.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Muebles Hernando. Teléfonos 421719 y 420462.

SE necesita empleada de hogar fija. Plaza Estación Autobuses, 2. Teléfono 414713.

SE necesita señora de limpieza. Restaurante El Abuelo.

NECESITO asistente o empleada de hogar de 8,30 a 6 tarde. Teléfono 412966. Gobernador Fernández Jiménez, 17, primero.

GAÑE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita chica fija o asistente. Gobernador Fernández Jiménez, 12, 1.º derecha.

SE necesita aprendiz de mostrador y pinche de cocina. Razón: Restaurante Orly/Club Showking. Segovia. Ref. 3.397.

GAÑE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información enviando 8 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119 Benidorm (Alicante).

ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, eulenguas. Ladreda, 18.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial, por traslado, 150 m.², con instalaciones. Crae, Roble 8.

TRASPASO local comercial muy céntrico. Razón, teléfono 421268.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ALQUILERES

ALQUILO corral con nave o endo en La Lastrilla. Paulino Martín, Santa María, 19 (San Lorenzo).

COMPRAS

COMPRO 2 básculas en buen uso. Teléfono 421617.

ALQUILO piso amueblado de lujo. Teléfono 412438.

ALQUILO habitación completa. Telf. 421413.

SE alquila local en c/ Buitrago. Teléfono 41-37-95.

ALQUILO temporada de verano Kiosco Pacheco en Revenga, famoso por sus chuletas a la brasa. Razón, Anastasio Pacheco. Revenga.

VENTAS

VENDO piso céntrico Madrid. Julián Jordán, Ezequiel González, 4. Teléfono 414973.

VENDO Morris buen estado. Tel. 422368.

CITROEN Dynan, impecable. Teléfono 422333.

CITROEN 2 C. V. Berlina perfecto estado, buen precio. Teléfono 421405.

SE vende granja en Aranda de Duero, facilidades pago, teléfono 50-08-52.

VENDO piso paseo Ezequiel González, 3, 1.º B. Razón, teléfono 414238.

GANADOS

VENDO 300 cerdos desteta, vacunados. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 420628.

VENDO vaca suiza. Dionisio Sanz. Cabanillas.

ULTIMA PAGINA

En la provincia existen 3.297 minusválidos

Las mesas redondas que se celebran sobre ellos revelan una gran necesidad de centros de estudio y orientación

Organizada por el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos del Ministerio de Trabajo, se ha celebrado en el colegio "Ntra. Sra. de la Esperanza" una mesa redonda sobre el tema "Educación y formación de minusválidos".

Se estudió la realidad provincial. Existen 3.297 minusválidos, de los cuales 1.106 son minusválidos psíquicos o subnormales y 2.191 minusválidos físicos.

Para los 1.106 subnormales sólo se dispone de un centro de educación especial con 110 alumnos, comprendidos entre los 5 y 18 años. Algunos otros están atendidos en centros de otras provincias, pero más de 900 carecen de toda orientación y educación especial, que en principio necesitarían.

Respecto a los minusválidos físicos existen menos datos, pero hay una cosa clara y es su bajo nivel cultural y profesional. Las barreras ar-

quitectónicas, transportes inadecuados, hospitalizaciones, operaciones etcétera y algo muy importante como es la superprotección de la familia han impedido en muchas ocasiones una adecuada formación cultural y profesional.

De la mesa resultaron unas conclusiones básicas como son la necesidad urgente de crear

un centro de estudios y orientación psicológica y pedagógica, que detecte precozmente las posibles deficiencias, y oriente a los alumnos y a las propias familias; se advirtió la necesidad de una coordinación efectiva a nivel provincial entre los ministerios de Educación y Ciencia, Gobernación y Trabajo, debe realizarse a nivel provincial una campaña de mentalización de cara a los padres de los deficientes para ayudarles en la educación y formación de sus hijos; finalmente se hizo notar la necesidad de un centro de educación especial para deficientes ligeros, a quienes debería también formarseles profesionalmente.

Una vez terminadas las mesas redondas, se elevarán a los organismos competentes las conclusiones sacadas en orden a que vean la posibilidad de su realización.

Las fibras sintéticas pueden causar enfermedades de la piel

Lima, 4.—Los calcetines hechos con fibras sintéticas así como las prendas interiores femeninas elaboradas con el mismo material son la causa de múltiples enfermedades epidérmicas.

Esta aseveración la hizo la doctora peruana Teresa Revoredo Cavidia, especialista en enfermedades de la piel, con lo cual corrobora las declaraciones en ese sentido por un grupo de ginecólogos de la ciudad de Barranquilla (Colombia).

La doctora Revoredo indicó que las fibras sintéticas de los calcetines producen las llamadas pécoras, que no es otra cosa que el hongo micosis multiplicado. Este produce afecciones y el denominado pie de atleta.

"Muchas personas creen —dice la doctora— que los escozores de que son víctimas son producidos por el ácido úrico, sin embargo análisis realizados por especialistas han dado como resultado que son infecciones dermatológicas".

Dijo la doctora Revoredo que una de las enfermedades que produce el uso de prendas femeninas de uso sintético es la monoliasis. Esta es una afección muy corriente en las mujeres. El microbio habita en las cavidades vaginales proliferando y produciendo inflamaciones y descensos continuos.

"Las fibras sintéticas —añade la doctora— descomponen los sudores con el calor del cuerpo y forman focos propicios para la invasión de gérmenes".—Efe.

Giscard prepara una conferencia mediterránea

París, 5.— Puede que Giscard d'Estaing tome la iniciativa de convocar próximamente una conferencia de países mediterráneos, según rumores que circulan en los medios autorizados de París.

El semanario "Le Point" confirma esta posibilidad de conferencia mediterránea afirmando que los viajes a Argel y Rabat del presidente de la República francesa sirven de preparación a esa reunión, así como la proyectada visita a Túnez.

"Le Point" revela en su sección "confidencial" que durante la entrevista Giscard-Bumedién fueron ampliamente evocados los problemas que plantea la presencia de fuerzas navales de diferente potencias en el Mediterráneo.

La idea de una conferencia que reúna a los países del Mediterráneo (europeos y africanos) no es nueva. Ya el presidente Georges Pompidou estudió este tema e inició los primeros contactos entre cancillerías, recibiendo la aprobación del ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika. Este ya apoyó la idea lanzada unos años antes por el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, idea que no pareció seducir en la época gaullista al entonces jefe de la diplomacia francesa, Michel Debré.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Las últimas leyes aprobadas en las Cortes, en el «B. O. E.»

Madrid, 5.—El «Boletín Oficial» inserta hoy siete leyes de la Jefatura del Estado.

Estas leyes que fueron aprobadas en el último pleno de las Cortes Españolas, son: Sobre reforma de determinados artículos del Código Civil y del Código de Comercio sobre la situación jurídica de la mujer casada y los derechos y deberes de los cónyuges; de espacios naturales protegidos; sobre aumento de la plantilla del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos, dependiente del Ministerio de Agricultura; sobre creación del organismo autónomo «Registro de la Propiedad Industrial»; de reorganización del Arma de Aviación; de reforma de la ley sobre régimen del suelo y ordenación urbana y por la que se perfecciona la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia del Régimen Agrario de la Seguridad Social.—Cifra.

EXTRANJERO

Dayan: «Israel debería tomar la iniciativa de paz»

Jerusalén, 5.—Moshe Dayan dice que Israel debería tomar la iniciativa de paz en Oriente Medio y no esperar a que se reanuden las conversaciones de paz de Ginebra.

«Deberíamos hacer un intento para llegar a un acuerdo», dijo Dayan, el ministro de Defensa en el Gobierno de Golda Meir que dimitió en abril de 1974, ante los fracasos iniciales israelíes en la guerra de 1973.

«Si ha fracasado una fórmula deberíamos tratar de conseguir otra», añadió.

Dayan dijo a los informadores a su regreso de Estados Unidos que en su opinión el presidente Anwar Sadat de Egipto estaba realizando aproximaciones reales hacia la paz, al hacer regresar a la población egipcia a las líneas de alto el fuego y ordenar la reapertura del Canal de Suez.—Efe.

Los barcos aprisionados en el Canal de Suez se disponen a zarpar

El Cairo, 5.—Dos barcos germano-occidentales, aprisionados en el Gran Lago Amargo desde el mes de junio de 1967, han llevado anclas hoy, preparándose para iniciar una histórica navegación en dirección al norte, a través del Canal de Suez, dentro de dos días.

El «Munsterland» y el «Nordwind», de 8.965 y 8.656 toneladas, respectivamente, han sido amarrados a otros tres barcos agrupados en una zona situada al norte del Gran Lago Amargo, lugar donde han permanecido durante 8 años.

Otros doce barcos abandonarán las aguas del Canal antes del 15 de este mes. Según las autoridades del Canal, el presidente Anwar el Sadat ha ordenado que el Canal quede abierto a la navegación el próximo mes de junio.—Efe.

DEPORTES

Comienzo de la decimotercera etapa de la Vuelta

Barcelona, 5.—Desde San Vicente dels Horts, a las 11,15 horas de esta mañana, han tomado la salida sesenta y nueve corredores para disputar la decimotercera etapa de la Vuelta a España. El recorrido es de 189 kilómetros y el final de etapa está previsto para las cuatro y media de la tarde.

No firmó el control de salida el corredor Jesús Zubero, del equipo español Monteverde, aquejado de tendinitis.—Alfil.

Nueva teoría sobre el funcionamiento del cerebro

Se puede hallar curación a varias formas de senilidad de los ancianos

Miami Beach, 2.—Una nueva teoría de como actúa el cerebro ha conducido a un neurólogo de la Universidad del Noroeste a la creencia de que se puede hallar cura a varias formas de senilidad en los ancianos.

David Drachman ha expuesto sus estudios sobre terminaciones nerviosas en el cerebro ante una reunión de la Academia de Neurología americana. Dijo que sus hallazgos habían puesto en entredicho el concepto tradicional de que el cerebro está dividido en compartimentos que controlan funciones separadas.

En estudios realizados sobre los 14 millones de neuronas del cerebro, Drachman dijo que, al parecer, los terminales nerviosos se renuevan constantemente, disolviéndose y reformando circuitos de comunicaciones

dependiendo de las funciones que el cerebro desea reformar.

Drachman dijo que las neuronas situadas por todo el cerebro se comunican entre sí mediante la secreción de productos químicos llamados neurotransmisores. La acetilcolina es uno de los seis elementos transmisores que se conocen.

Estima que las «pistas» de neurocomunicaciones, en vez de controlar distintas zonas del cerebro, pueden controlar el pensamiento y la memoria. Si esto es así, entonces es posible reparar las citadas «pistas», dañadas por la edad mediante la utilización de productos químicos adecuados.—Efe.